



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REGULATION GAZETTE No. 1281

Registered at the Post Office as a Newspaper

PRICE 10c PRYS
OVERSEAS 15c OORSEE
POST FREE — POSVRY

REGULASIEKOERANT No. 1281

As 'n Nuusblad by die Poskantoer Geregistreer

CAPE TOWN, 29TH MAY, 1970.

VOL. 59.]

KAAPSTAD, 29 MEI 1970.

[No. 2717.

GOVERNMENT NOTICE.

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. R.828.]

[29th May, 1970

APPRENTICESHIP ACT, 1944, AS AMENDED

NATIONAL APPRENTICESHIP COMMITTEE FOR
THE METAL INDUSTRY

PROPOSED WITHDRAWAL AND PRESCRIPTION
OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP

I, MARAIS VILJOEN, Minister of Labour, acting in terms of section 16 of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, propose to—

- (a) withdraw Government Notice R.2061 of 8 November 1968 (as applied by Government Notice R.2367 of 27 December 1968) and Government Notice R.265 of 20 February 1970;
- (b) designate for the Metal Industry—
 - (i) the trades numbered 1 to 12 and 14 to 41 below, as trades in respect of which the provisions of the Act shall apply in the whole of the area of jurisdiction of the National Apprenticeship Committee for the Metal Industry:

TRADES

1. Architectural Metalworking (2)
2. Armature Winding (1)
3. Blacksmithing (12)
4. Boatbuilding and Shipwrighting (Wood) (3)
5. Bricklaying (Refractory) (19)
6. Carpentry (35)

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. R.828.]

[29 Mei 1970.

WET OP VAKLEERLINGE, 1944, SOOS GEWYSIG

NASIONALE VAKLEERLINGSKAPKOMITEE VIR
DIE METAALNYWERHEID

**VOORGENOME INTREKKING EN
VOORSKRYWING VAN LEERVOORWAARDES**

Ek, MARAIS VILJOEN, Minister van Arbeid, handelende kragtens artikel 16 van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, is voornemens om—

- (a) Goewermentskennisgewing R.2061 van 8 November 1968 (soos toegepas by Goewermentskennisgewing R.2367 van 27 Desember 1968) en Goewermentskennisgewing R.265 van 20 Februarie 1970 in te trek;
- (b) vir die metaalnywerheid—
 - (i) die ambagte genummer 1 tot 9 en 11 tot 41 hieronder aan te wys as ambagte ten opsigte waarvan die bepalings van die Wet van toepassing is in die hele regsgebied van die Nasionale Vakleerlingskapkomitee vir die Metaalnywerheid:

AMBAGTE

1. Ankerwikkeling (2)
2. Argitektoniese metaalwerk (1)
3. Boot- en skeepsbou (hout) (4)
4. Dieselpaswerk (9)
5. Draaiwerk (met inbegrip van masjienwerk) (38)
6. Elektrisiën (14)

7. Coppersmithing (17)
8. Die Making (31)
9. Diesel Fitting (4)
10. Diesinking and Engraving (30)
11. Domestic Appliances Mechanic (14)
12. Domestic Radio Serviceman (13)
13. Electrical Wireman (10)
14. Electrician (6)
15. Electrician (Engineering) (7)
16. Electronics Mechanician (8)
17. Electroplating (9)
18. Fitting and Turning (23)
19. Fitting (including Machining) (24)
20. Instrument Mechanician: Industrial Instrumentation and Process Control (16)
21. Lift Mechanic (15)
22. Millwright (Electro-Mechanician) (20)
23. Motor Mechanic (22)
24. Moulding (39)
25. Pattern Making (21)
26. Plating (26)
27. Plating/Boilermaking (27)
28. Plumbing (18)
29. Radio Communications Serviceman (28)
30. Refrigeration Mechanic (Commercial) (36)
31. Rigging (33)
32. Roll Tool and Template Making (41)
33. Roll Turning (40)
34. Scale Fitting (29)
35. Sheetmetal Working (25)
36. Telephone Communications Electrician (34)
37. Tool and Jig Making (11)
38. Turning (including Machining) (5)
39. Vehicle Body Building (Composite) (38)
40. Vehicle Body Building (Metal) (37)
41. Welding (32);

- (ii) the trade *Electrical Wireman* as a trade in respect of which the provisions of the Act shall apply in the Province of Natal;
- (c) prescribe the conditions set out hereunder as conditions of apprenticeship in respect of the trades designated in paragraph (b) in the areas therein mentioned; and
- (d) determine that the provisions of clauses 3 to 7 of the conditions of apprenticeship set out hereunder shall, from the date of prescription thereof, also apply to apprentices who are employed in any trade which is or was a designated trade in the industry and area for which the said Committee was established.

CONDITIONS

1. QUALIFICATIONS FOR COMMENCING APPRENTICESHIP

The minimum age and educational qualifications for commencing apprenticeship shall be 16 years and Standard VII or a statement of attainment issued by or on behalf of the school attended by the prospective apprentice reflecting a pass at Standard VII level in the subjects Afrikaans, English, Arithmetic or General Mathematics or Physical Science and at least one other subject.

2. PERIOD OF APPRENTICESHIP

Subject to the provisions of clause 6 (c) (ii) the period of apprenticeship shall be 5 years in the designated trade *Instrument Mechanician: Industrial Instrumentation and Process Control* and in the designated trade *Millwright (Electro-Mechanician)* and 4 years in all other designated trades.

7. Elektrisiën (ingenieurswese) (15)
8. Elektronika-meganikus (16)
9. Elektroplaatwerk (17)
10. Elektrotegniese draadwerker (13)
11. Gereedskap- en setmaatvervaardiging (37)
12. Grofsmidswerk (3)
13. Huisradiotrisiën (12)
14. Huistoestelwerktuigkundige (11)
15. Hyserwerktuigkundige (21)
16. Instrumentwerktuigkundige: Industriële instrumentasie en prosesbeheer (20)
17. Kopersmidswerk (7)
18. Loodgieterswerk (28)
19. Messelwerk (vuurvaste stene) (5)
20. Meulmaker (elektro-meganikus) (22)
21. Modelvervaardiging (25)
22. Motorwerktuigkundige (23)
23. Pas- en draaiwerk (18)
24. Paswerk (met inbegrip van masjien werk) (19)
25. Plaatmetaalwerk (35)
26. Plaatwerk (26)
27. Plaatwerk/Ketelmakery (27)
28. Radiokommunikasiediensman (29)
29. Skaalpaswerk (34)
30. Stempelsny- en -graveerwerk (10)
31. Stempelvervaardiging (8)
32. Sweiswerk (41)
33. Takelwerk (31)
34. Telefoonkommunikasie-elektrisiën (36)
35. Timmerwerk (6)
36. Verkoelingswerktuigkundige (handel) (30)
37. Voertuigbakbou (metaal) (40)
38. Voertuigbakbou (saamgesteld) (39)
39. Vormgietwerk (24)
40. Walsdraaiwerk (33)
41. Walsgereedschap en -patrone maak (32);

(ii) die ambag *Elektrotegniese draadwerker* aan te wys as 'n ambag ten opsigte waarvan die bepalings van die Wet van toepassing is in die provinsie Natal;

- (c) die leervoorwaardes hieronder gemeld, as leervoorwaardes voor te skryf ten opsigte van die ambagte aangewys in paragraaf (b) in die gebiede daarin vermeld; en
- (d) te bepaal dat die bepalings van klosules 3 tot 7 van die leervoorwaardes hieronder vermeld, vanaf die datum van voorskrywing daarvan, ook van toepassing is op vakleerlinge wat in diens is in 'n ambag wat 'n aangewese ambag is of was in die nywerheid en gebied waarvoor gemelde Komitee ingestel is.

VOORWAARDES

1. KWALIFIKASIES OM MET VAKLEERLINGSKAP TE BEGIN

Die minimum leeftyd en opvoedkundige kwalifikasies om met vakleerlingskap te begin, is 16 jaar en Standard VII of 'n verklaring van prestasie, uitgereik deur of namens die skool wat deur die voornemende vakleerling besoek is, waarin gemeld word dat hy op die Standard VII-peil geslaag het in die vakke Afrikaans, Engels, Rekenkunde of Algemene Wiskunde of Natuurkunde en minstens een ander vak.

2. LEERTYD

Behoudens die bepalings van klosule 6 (c) (ii), is die leertyd 5 jaar in die aangewese ambag *Instrumentwerktuigkundige: Industriële instrumentasie en prosesbeheer* en in die aangewese ambag *Meulmaker (elektro-meganikus)*, en 4 jaar in alle ander aangewese ambagte.

3. WAGES

(a) An employer shall remunerate an apprentice at not less than the rates specified hereunder:

- (1) *An apprentice whose contract was registered before the date on which these conditions become effective:*

(i) *In four-year trades*

	Per week	R
First year	17.55	
Second year	21.60	
Third year	26.10	
Fourth year	30.60	

(ii) *In five-year trades*

First year	17.55
Second year	21.60
Third year	26.10
Fourth year	30.60
Fifth year	Not less than the lowest wage prescribed in the Main Agreement of the National Industrial Council for the Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry for Rate A work.

- (2) *An apprentice whose contract is registered on or after the date referred to in (1):*

(i) *In four-year trades*

	Per week	R
First year	17.55	
Second year	21.60	
Third year	26.10	
Fourth year	30.60	

Provided that an apprentice, other than an apprentice indentured in the trade *Electroplating* or *Rigging*, who fails to pass a trade test undertaken before the end of the fourth year of his period of apprenticeship shall, with effect from the day following upon the date of termination of such fourth year, be paid not less than the lowest wage prescribed in the Main Agreement of the National Industrial Council for the Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry for Rate A work, irrespective of whether the said Agreement is binding in respect of the area or trade in which the apprentice is employed.

(ii) *In five-year trades*

	Per week	R
First year	17.55	
Second year	21.60	
Third year	26.10	
Fourth year	30.60	
Fifth year	Not less than the lowest wage prescribed in the Main Agreement of the National Industrial Council for the Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry for Rate A work.	

- (b) If the agreement referred to in subclause (a) lapses, an apprentice serving more than 4 years of apprenticeship shall in his fifth year be paid not less than the lowest wage prescribed in the lapsed agreement for Rate A work, irrespective of whether the lapsed agreement applied to the area or trade in which the apprentice is employed, until such an agreement again comes into force.

3. LONE

(a) 'n Werkgever moet 'n vakleerling besoldig teen minstens die skaal hieronder gespesifieer:

- (1) *'n Vakleerling wie se kontrak geregistreer is vóór die datum waarop hierdie voorwaardes van krag word:*

(i) *In vierjaarambagte*

	Per week	R
Eerste jaar	17.55	
Tweede jaar	21.60	
Derde jaar	26.10	
Vierde jaar	30.60	

(ii) *In vyfjaarambagte*

Eerste jaar	17.55
Tweede jaar	21.60
Derde jaar	26.10
Vierde jaar	30.60
Vyfde jaar	Minstens die laagsteloon wat ingevolge die Hoofoordeekoms van die Nasionale Nywerheidsraad vir die Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid voorgeskryf is vir Tarief A-werk.

- (2) *'n Vakleerling wie se kontrak geregistreer is op of na die datum vermeld in (1):*

(i) *In vierjaarambagte*

	Per week	R
Eerste jaar	17.55	
Tweede jaar	21.60	
Derde jaar	26.10	
Vierde jaar	30.60	

Met dien verstaande dat 'n vakleerling, uitgesonderd 'n vakleerling ingeboek in die ambag *Elektroplaatwerk* of *Takelwerk*, wat nie slaag in 'n ambagstoets wat voor die einde van die vierde jaar van sy leertyd ondergaan is nie, met ingang van die dag ná die datum waarop sodanige vierde jaar verstryk, minstens die laagsteloon betaal moet word wat in die Hoofoordeekoms van die Nasionale Nywerheidsraad vir die Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid voorgeskryf is vir Tarief A-werk, ongeag of genoemde Ooreenkoms bindend is vir die gebied of ambag waarin die vakleerling in diens is.

(ii) *In vyfjaarambagte*

	Per week	R
Eerste jaar	17.55	
Tweede jaar	21.60	
Derde jaar	26.10	
Vierde jaar	30.60	
Vyfde jaar	Minstens die laagsteloon wat ingevolge die Hoofoordeekoms van die Nasionale Nywerheidsraad vir die Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid voorgeskryf is vir Tarief A-werk.	

- (b) Indien die Ooreenkoms verstryk wat in subklousule (a) vermeld word, moet 'n vakleerling wat 'n leertyd van meer as 4 jaar uitdiene, in sy vyfde jaar minstens die laagsteloon betaal moet word wat in die verstrekke Ooreenkoms voorgeskryf is vir Tarief A-werk, ongeag of genoemde Ooreenkoms bindend was vir die gebied of ambag waarin die vakleerling in diens is, tot tyd en wyl so 'n ooreenkoms weer van krag word.

(c) If an employer and a prospective major apprentice agree, before entering into a contract of apprenticeship, that wages shall be paid at rates higher than those prescribed in subclause (a), such higher rates of wages shall be recorded in the contract and shall be paid to the apprentice.

(d) (i) An employer shall supplement the wage prescribed in this clause in respect of every apprentice, other than an apprentice in his fifth year, who is in possession of or attains any of the educational qualifications scheduled hereunder or equivalents, by an amount of not less than that indicated in the schedule:

SCHEDULE

Educational Qualifications attained prior to or during Apprenticeship	Per week
GROUP 1	R
(i) National Junior Certificate with workshop practice as one subject of success (ii) National Technical Certificate, Part I, with the relevant trade theory as one subject of success	1.35
GROUP 2	4.50
(i) National Technical Certificate, Part II (ii) Standard 10 without mathematics as one subject of success (non-university entrance)	
GROUP 3	5.85
(i) National Technical Certificate, Part III (ii) Standard 10 with mathematics as one subject of success (non-university entrance) (iii) Part A of the National Diploma for Technicians	
GROUP 4	6.75
(i) National Technical Certificate, Part IV (ii) Matriculation certificate (university entrance) (iii) Part B of the National Diploma for Technicians	
GROUP 5	8.10
(i) National Technical Certificate, Part V (ii) Part C of the National Diploma for Technicians (iii) Part B.Sc. (pass in three subjects)	
GROUP 6	11.25
(i) National Technical Diploma (ii) Part D of the National Diploma for Technicians	

(ii) The amounts prescribed in terms of paragraph (i) shall not be cumulative but shall be payable in respect of only one, i.e. the highest certificate or diploma attained. Any amount to which an apprentice is entitled in terms of the said paragraph shall, where the relevant certificate or diploma is attained during his apprenticeship, be payable as from the date of issue thereof.

4. TECHNICAL STUDIES

(a) An apprentice who is not already in possession of the certificate or the alternative qualification prescribed in subclause (b) of this clause, in subjects related to the trade in which he is indentured, shall attend technical classes relevant to such trade and in accordance with the syllabuses prescribed by the Department of Higher Education, the Department of Indian Affairs, or the Administration of Coloured Affairs, as the case may be, for the National Technical Certificates, Parts I and II, or equivalent technical certificates, and such classes shall be conducted at the nearest

(c) Indien 'n werkewer en 'n voornemende meerderjarige vakleerling ooreenkom, voordat hulle 'n vakleerlingkontrak aangaan, dat 'n hoër besoldiging betaal moet word as dié wat in subklousule (a) voorgeskryf word, moet sodanige hoër besoldiging in die kontrak gemeld en aan die vakleerling betaal word.

(d) (i) 'n Werkewer moet die besoldiging voorgeskryf in hierdie klousule ten opsigte van elke vakleerling, uitgesonderd 'n vakleerling in sy vyfde jaar, wat enige van die opvoedkundige kwalifikasies in die Bylae hieronder gemeld, of gelykwaardige kwalifikasies, besit of verwerf, aanvul met minstens die bedrag in die Bylae gemeld:

BYLAE

Opvoedkundige kwalifikasies behaal voor of gedurende vakleerlingskap	Per week
GROEP 1	R
(i) Nasionale Junior Sertifikaat met werkwinkelpraktijk as een vak waarin geslaag is (ii) Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel I, met die betrokke ambagsteorie as een vak waarin geslaag is	1.35
GROEP 2	4.50
(i) Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel II (ii) Standerd 10 sonder wiskunde as een vak waarin geslaag is (nie-universiteitstoelating)	
GROEP 3	5.85
(i) Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel III (ii) Standerd 10 met wiskunde as een vak waarin geslaag is (nie-universiteitstoelating) (iii) Deel A van die Nasionale Diploma vir Tegnici	
GROEP 4	6.75
(i) Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel IV (ii) Matrikulasiestertifikaat (universiteitstoelating) (iii) Deel B van die Nasionale Diploma vir Tegnici	
GROEP 5	8.10
(i) Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel V (ii) Deel C van die Nasionale Diploma vir Tegnici (iii) Gedeeltelike B.Sc. (slaag in drie vakke)	
GROEP 6	11.25
(i) Nasionale Tegniese Diploma (ii) Deel D van die Nasionale Diploma vir Tegnici	

(ii) die bedrae voorgeskryf ingevolge paragraaf (i) is nie kumulatief nie maar is betaalbaar ten opsigte van slegs een, te wete, die hoogste sertifikaat of diploma wat verwerf is. Enige bedrag waarop 'n vakleerling ingevolge genoemde paragraaf geregtig is, moet, waar die betrokke sertifikaat of diploma gedurende sy leertyd verwerf is, betaal word vanaf die datum van uitreiking daarvan.

4. TEGNIESE STUDIES

(a) 'n Vakleerling wat nie reeds ten opsigte van vakke wat betrekking het op die ambag waarvoor hy ingeboek is, in besit is van die sertifikaat of die alternatiewe kwalifikasie wat in subklousule (b) van hierdie klousule voorgeskryf word nie, moet tegniese klasse bywoon wat met sodgnige ambag in verband staan, en wat ooreenkom met die leerplanne wat deur die Departement van Hoër Onderwys, die Departement van Indiërsake of die Administrasie van Kleurlingsake, na gelang van die geval, voorgeskryf word vir die Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel I en Deel II, of gelykwaardige tegniese sertifekte, en dié klasse moet

technical institution maintained wholly or partly from public funds and catering for the racial group to which the apprentice belongs: Provided that where facilities for class attendance in any course or part thereof do not exist within 12 miles of the apprentice's residence or within 12 miles of his working place where attendance is required of him during ordinary working hours, he may in lieu of attendance take a correspondence course conducted by the Witwatersrand Technical College for the said course or part thereof.

(b) An apprentice shall attend technical classes or take correspondence courses until he attains the National Technical Certificate, Part II, or equivalent technical certificate: Provided that an apprentice who fails in the examination for the said certificate but obtains a pass in the trade theory relevant to the trade in which he is indentured, shall not be required to attend further classes or take further correspondence courses, as the case may be.

(c) (1) Where facilities for technical class attendance by continuous course of study exist, an apprentice shall attend such classes on 5 days per week during his ordinary hours of work, for the duration of the first complete course which, but for absence of the nature referred to in subclause (f), he is able to attend.

(2) Where facilities of the nature referred to in paragraph (1) do not exist, an apprentice shall, within 30 days of the date of registration of this contract, or, if he is at that date undergoing military training, within 30 days of his return from such training, enrol for class attendance at the technical institution concerned and shall commence attendance on a date to be determined by the said institution. Such attendance shall be for one academic year during the apprentice's ordinary hours of work, as nearly as practicable either—

- (i) for 8 hours on 1 day per week; or
- (ii) for 4 hours on each of 2 days per week:

Provided that in neither case shall attendance extend beyond 7.15 p.m.

(3) Compulsory attendance of classes after an apprentice has complied with the requirements of paragraph (1) or (2), shall be outside working hours: Provided that if the apprentice attains the full certificate for which he has written an examination, he shall continue to attend classes during ordinary working hours on the basis prescribed in paragraph (1) or (2), as the case may be.

(4) An apprentice who attends classes in terms of paragraph (1) shall, for the duration of such course, not be required by his employer to report for work.

(d) An apprentice taking a correspondence course in terms of subclauses (a) and (b) shall, where the Registrar of Apprenticeship has determined a place for the study of such a correspondence course, study at such place and the provisions of subclause (c) shall *mutatis mutandis* apply to such apprentice.

(e) Notwithstanding the provisions of subclause (b), an apprentice who after attending a continuous course of study or after 2 years' class attendance or after taking a correspondence course for 2 years, or after a combination of these circumstances, has not attained the certificate for which he was enrolled at the time of commencement of his technical studies, shall not be required to attend any further classes or take any further correspondence courses, as the case may be.

(f) An apprentice who because of absence on military training in terms of the Defence Act, 1957, as amended, is unable to attend technical classes for the duration of a continuous course of study or to attend technical classes or follow a correspondence course for at least half an academic

bygewoon word by die naaste tegniese inrigting wat uitsluitlik of gedeeltelik uit openbare fondse in stand gehou word en wat bedoel is vir die rassegroep waaraan die vakleerling behoort: Met dien verstande dat waar daar geen fasilitete beskikbaar is nie vir die bywoning van klasse in 'n kursus of 'n gedeelte daarvan binne 12 myl vanaf die vakleerling se woning of binne 12 myl vanaf sy werkplek waar daar van hom vereis word om klasse gedurende die gewone werkure by te woon, hy in plaas van sodanige bywoning 'n korrespondensiekursus mag volg wat deur die Witwatersrandse Tegniese Kollege vir genoemde kursus of 'n gedeelte daarvan aangebied word.

(b) 'n Vakleerling moet tegniese klasse bywoon of korrespondensiekursusse volg totdat hy in die eksamen vir die Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel II, of gelykwaardige tegniese sertifikaat, geslaag het: Met dien verstande dat 'n vakleerling wat in die eksamen vir genoemde sertifikaat druipt maar wat wel slaag in die ambagsteorie wat betrekking het op die ambag waarvoor hy ingeboek is, nie verdere klasse hoof by te woon of verdere korrespondensie kursusse hoof te volg nie, na gelang van die geval.

(c) (1) Waar fasilitete vir die bywoning van tegniese klasse by wyse van 'n aaneenlopende studiekursus bestaan, moet 'n vakleerling sodanige klasse bywoon op vyf dae van die week gedurende sy gewone werkure, vir die duur van die eerste volledige kursus wat hy, behalwe vir afwesigheid van die aard vermeld in subklousule (f), in staat is om by te woon.

(2) Waar fasilitete van die aard vermeld in paraagraaf (1) nie bestaan nie, moet 'n vakleerling binne 30 dae na die datum van registrasie van sy kontrak of, as hy op daardie datum militêre opleiding ondergaan, binne 30 dae ná sy terugkeer van sodanige opleiding, hom by die betrokke tegniese inrigting vir klasbywoning laat inskryf en klasse begin bywoon op 'n datum deur die betrokke inrigting bepaal. Sodaange bywoning geskied vir een akademiese jaar gedurende die vakleerling se gewone werkure so naby doenlik vir—

- (i) of agt uur op een dag per week;
- (ii) of vier uur op elk van twee dae per week:

Met dien verstande dat bywoning in geen geval later as 7.15 nm. mag duur nie.

(3) Verpligte bywoning van klasse nadat 'n vakleerling aan die vereistes van paraagraaf (1) of (2) voldoen het, geskied buite die gewone werkure: Met dien verstande dat, as 'n vakleerling die volle sertifikaat waarvoor hy eksamen geskryf het, verwerf, hy nog steeds die klasse gedurende gewone werkure moet bywoon op die grondslag voor-geskryf in paraagraaf (1) of (2), na gelang van die geval.

(4) Van 'n vakleerling wat klasse ingevolge paraagraaf (1) bywoon, mag 'n werkewer nie vereis dat hy hom vir die duur van sodanige kursus vir werk aanmeld nie.

(d) 'n Vakleerling wat 'n korrespondensiekursus ingevolge subklousules (a) en (b) volg, moet, waar die Registrateur van Vakleerlinge 'n studieplek vir sodanige korrespondensiekursus bepaal het, by sodanige plek studeer en die bepalings van subklousule (c) is *mutatis mutandis* op sodanige vakleerling van toepassing.

(e) Ondanks die bepalings van subklousule (b), word daar nie van 'n vakleerling vereis om verdere klasse by te woon of verdere korrespondensiekursusse te volg nie, na gelang van die geval, indien hy, nadat hy 'n aaneenlopende studiekursus bygewoon het of nadat hy twee jaar lank klasse bygewoon of 'n korrespondensiekursus gevolg het, of na 'n sameloop van hierdie omstandighede, nie die sertifikaat verwerf het waarvoor hy ten tye van die begin van sy tegniese studie ingeskryf is nie.

(f) Van 'n vakleerling wat, as gevolg van afwesigheid vir militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957, soos gewysig, nie in staat is om tegniese klasse vir die duur van 'n aaneenlopende studiekursus by te woon of om tegniese klasse by te woon of 'n korrespondensiekursus te

year, as the case may be, shall not be required to pursue his studies during such year.

(g) The provisions of subclauses (c) and (d) shall *mutatis mutandis* apply to an apprentice, other than an apprentice in his fifth year, who has complied with the provisions of subclause (b) or who is already in possession of a higher technical qualification and voluntarily pursues studies relevant to the trade in which he is indentured.

5. PAYMENT OF CLASS OR COURSE AND EXAMINATION FEES

An employer shall advance to the technical institution concerned the class or course fees and the examination fees payable by an apprentice who is required, or who in terms of clause 4 (g) elects, to attend any classes or follow correspondence courses or to enter for any examination, and may deduct the amount so advanced from the wages of the apprentice in equal weekly instalments during a period of 12 months from the date on which the advance was made: Provided that—

- (i) if, at an examination, the apprentice attains the certificate for which he had entered, the full amount deducted in respect of class or course fees and examination fees for that examination shall be refunded to him by the employer;
- (ii) if the apprentice fails to attain the certificate mentioned in (i) the refunds of class or course fees and examination fees for the examination shall be made only in respect of those subjects in which the apprentice obtained a pass at that examination unless he attended at least 90 per cent of the possible number of classes or, in the case of a correspondence course, completed at least 90 per cent of the full number of papers during that calendar year, in which case he shall be entitled to a refund of the full amount deducted in respect of class or course fees, as the case may be.

6. TRADE TESTS

(a) An apprentice shall undergo a trade test, conducted by the Departments of Labour and of Higher Education, as shortly as practicable before the end of the fourth year of his period of apprenticeship, in the practice of the trade in which he is indentured: Provided that in the case of an apprentice who is indentured in the trade *Instrument Mechanician: Industrial Instrumentation and Process Control* or in the trade *Millwright (Electro-Mechanic)* the trade test shall be undertaken as shortly as practicable before the end of the fifth year of his period of apprenticeship.

(b) An apprentice who has attained a pass at National Technical Certificate, Part II or equivalent, level in the theory of the trade in which he is indentured, may voluntarily undergo a qualifying trade test after he has completed two and a half years of his period of apprenticeship. A further voluntary qualifying test or tests may be undertaken on a date or dates to be determined by the Departments of Labour and of Higher Education.

(c) (i) An apprentice [other than an apprentice indentured in the trade (*Electroplating, Instrument Mechanician: Industrial Instrumentation and Process Control, Millwright (Electro-Mechanic)* or *Rigging*)] whose contract was registered before the date on which these conditions become effective, and who fails a trade test undertaken in terms of subclause (a) or (b) before the end of the fourth year of his period of apprenticeship, may, whether or not he is in possession of the qualification referred to in subclause (b), voluntarily undergo a qualifying trade test in the fifth year

volg vir minstens die helfte van 'n akademiese jaar nie, na gelang van die geval, word daar nie vereis dat hy sy studies gedurende sodanige jaar voortsit nie.

(g) Die bepalings van subklousules (c) en (d) is *mutatis mutandis* van toepassing op 'n vakleerling uitgesonderd 'n vakleerling in sy vyfde jaar, wat voldoen het aan die bepalings van subklousule (b) of wat reeds in besit is van 'n hoër tegniese kwalifikasie en wat sy studies in verband met die ambag waarvoor hy ingeboek is, vrywillig voortsit.

5. BETALING VAN KLAS- OF KURSUS- EN EKSAMENGELDE

'n Werkewer moet aan die betrokke tegniese inrigting die klas- of kursusgelde en die eksamengelde voorskiet wat betaalbaar is deur 'n vakleerling van wie daar vereis word of wat ingevolge klosule 4 (g) verkies om klasse by te woon of korrespondensiekursusse te volg of om vir 'n eksamen in te skryf, en mag die bedrag aldus voorgeskiet, van die loon van die vakleerling af trek in gelyke weeklikse paaimeente gedurende 'n tydperk van 12 maande vanaf die datum waarop die voorskot betaal is: Met dien verstande dat—

- (i) indien die vakleerling in 'n eksamen die sertifikaat verwerf waaroor hy ingeskryf het, die volle bedrag wat ten opsigte van klas- of kursus- en eksamengelde vir daardie eksamen afgetrek is, deur die werkewer aan hom terugbetaal moet word;
- (ii) indien die vakleerling nie daarin slaag om die sertifikaat in (i) gemeld, te verwerf nie, die terugbetaling van klas- of kursus- en eksamengelde vir die eksamen slegs gedoen hoeft te word ten opsigte van daardie vakke waarin die vakleerling in daardie eksamen geslaag het, tensy hy minstens 90 persent van die moontlike getal klasse bygewoon het of, in die geval van 'n korrespondensiekursus, minstens 90 persent van die volle getal vraestelle gedurende daardie kalenderjaar voltooi het, in welke geval hy geregtig is op 'n terugbetaling van die volle bedrag wat ten opsigte van klas- of kursusgelde, na gelang van die geval, afgetrek is.

6. AMBAGSTOETSE

(a) 'n Vakleerling moet so kort moontlik voor die einde van die vierde jaar van sy leertyd 'n ambagstoet, wat deur die Departement van Arbeid en die Departement van Hoër Onderwys afgeneem word, afle in die praktyk van die ambag waaroor hy ingeboek is: Met dien verstande dat in die geval van 'n vakleerling wat ingeboek is in die ambag *Instrumentwerkstuigkundige: Industriële instrumentasie en prosesbeheer* of in die ambag *Meulmaker (elektro-meganikus)* die ambagtoets afgelê moet word so kort moontlik vóór die einde van die vyfde jaar van sy leertyd.

(b) 'n Vakleerling wat op die peil van die Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel II of op die peil van 'n gelykwaardige kwalifikasie geslaag het in die ambagsteorie wat betrekking het op die ambag waaroor hy ingeboek is, mag vrywillig 'n kwalifiserende ambagstoet afgelê nadat hy twee en 'n halfjaar van sy leertyd voltooi het. 'n Verdere vrywillige toets of toetse mag afgelê word op 'n datum of datums wat deur die Departement van Arbeid en die Departement van Hoër Onderwys bepaal word.

(c) (i) 'n Vakleerling (uitgesonderd 'n vakleerling wat ingeboek is in die ambag *Elektroplaatwerk, Instrumentwerkstuigkundige: Industriële instrumentasie en prosesbeheer, Meulmaker (elektro-meganikus)* of *Takelwerk*) wie se kontak geregistreer is vóór die datum waarop hierdie voorwaardes van krag word en wat druipt in 'n ambagstoet wat ingevolge subklousule (a) of (b) afgelê word vóór die einde van die vierde jaar van sy leertyd mag, ondanks die feit dat hy nie in besit is van die kwalifikasie wat in subklousule (b) vermeld word nie, in sy vyfde jaar vrywillig 'n

of his apprenticeship on a date to be determined by the Departments of Labour and of Higher Education.

(c) (ii) The period of apprenticeship of an apprentice [other than an apprentice who is indentured in the trade *Electroplating, Instrument Mechanician: Industrial Instrumentation and Process Control, Millwright (Electro-Mechanic) or Rigging*] whose contract is registered on or after the date on which these conditions become effective and who fails a trade test undertaken in terms of subclause (a) or (b) before the end of the fourth year of his period of apprenticeship, shall be extended by a period of 12 months: Provided that during such extended period the apprentice may, whether or not he is in possession of the qualification referred to in subclause (b), voluntarily undergo a qualifying trade test on a date to be determined by the Departments of Labour and of Higher Education.

(d) A fee of R6.00 shall be payable by an apprentice in respect of the second or any subsequent trade test undertaken on a voluntary basis in terms of this clause.

(e) An apprentice undergoing a trade test in terms of this clause shall in respect of the period spent in connection with one voluntary test and the compulsory test be paid his ordinary wage by his employer in respect of such period of absence from work.

(f) A period of absence from work for the purpose of undergoing a trade test in terms of this clause shall not be deemed to be absence from work for the purpose of section 26 of the Act.

7. COURSES OF TRAINING

An employer shall provide an apprentice with practical training in the trade in which he is indentured in accordance with the schedule to this clause. An apprentice shall as far as practicable be trained under the regular supervision of an artisan qualified to train him in the trade in which he is indentured.

SCHEDULE

Logbook Symbols	Practical Training
	(1)
	<i>Trade: ARCHITECTURAL METALWORKING (2)</i>
1.1	Safety precautions applicable to the trade.
1.2	Care and use of tools.
1.3	Simple operation on capstan lathe.
1.4	Use of acetylene torch.
1.5	Simple bending.
1.6	Marking off and cutting with guillotine.
1.7	Use of standard wire gauge.
1.8	Knowledge and use of non-ferrous materials.
1.9	Knowledge of sections, e.g. channels, angles, etc.
1.10	Riveting.
1.11	Soldering.
1.12	Elementary calculation: Use of British and metric measurements.
2.1	Operating shaper.
2.2	General lathe work.
2.3	Grinding of tools for lathes and shapers.
2.4	Use of nibbling machine.
2.5	Use of metal band saw.
2.6	Use of power shears.
2.7	Operating fly press.
2.8	Operating wire and swaging machines.
2.9	Rolling of sheets and flat sections.
2.10	Bending of tubes.
2.11	Brazing with acetylene torch.
2.12	Welding of mild steel sheet.
2.13	Interpretation of working drawings.
2.14	Elementary sheetmetal work.
2.15	Development of patterns.

kwalifiserende ambagstoets afle op 'n datum wat deur die Departement van Arbeid en die Departement van Hoër Onderwys bepaal word.

(c) (ii) Die leertyd van 'n vakleerling (uitgesonderd 'n vakleerling wat ingeboek is in die ambag *Elektroplaatwerk, Instrumentwerkstuigkundige: Industriële instrumentasie en prosesbeheer, Meulmaker (elektro-meganikus) of Takelwerk*) wie se kontrak geregistreer is op of ná die datum waarop hierdie voorwaarde van krag word en wat druiп in 'n ambagstoets wat ingevolge subklousule (a) of (b) afgelê word vóór die einde van die vierde jaar van sy leertyd, word met 'n tydperk van 12 maande verleng: Met dien verstande dat die vakleerling gedurende sodanige verlengde tydperk vrywillig 'n kwalifiserende ambagstoets mag ondergaan op 'n datum wat deur die Departement van Arbeid en die Departement van Hoër Onderwys bepaal word, ondanks die feit dat hy nie in besit is van die kwalifikasie wat in subklousule (b) vermeld word nie.

(d) 'n Bedrag van R6.00 is deur 'n vakleerling betaalbaar ten opsigte van die tweede of enige daaropvolgende kwalifiserende ambagstoets wat op 'n vrywillige grondslag kragtens hierdie klousule afgelê word.

(e) 'n Vakleerling wat 'n ambagstoets ingevolge hierdie klousule ondergaan, moet ten opsigte van die tydperk wat bestee word in verband met een vrywillige toets en die verpligte toets, sy gewone besoldiging deur sy werkgever betaal word ten opsigte van sodanige tydperk van afwesigheid van werk.

(f) 'n Tydperk van afwesigheid van werk vir die doel om 'n ambagstoets ingevolge hierdie klousule te ondergaan, word, vir die toepassing van artikel 26 van die Wet, nie geag afwesigheid van werk te wees nie.

7. OPLEIDINGSKURSUSSE

'n Werkgever moet 'n vakleerling die praktiese opleiding in die ambag waarvoor hy ingeboek is, gee volgens die bylae van hierdie klousule. 'n Vakleerling moet, vir sover prakties moontlik, opgelei word onder die gereelde toesig van 'n ambagsman wat bevoeg is om hom op te lei in die ambag waarvoor hy ingeboek is.

BYLAE

Logboek-simbool	Praktiese opleiding
	(1)
	<i>Ambag: ANKERWIKKELING (2)</i>
1.1	Veiligheidsmaatreëls van toepassing op die ambag.
1.2	Versorging en gebruik van gereedskap.
1.3	Versorging van werktoerusting.
1.4	Aanmekaarsit van onderdele.
1.5	Vyl- en saagwerk; gebruik van stok en snymoere; moerdraadstrywerk.
1.6	Elementêre afmerk.
1.7	Soldeerwerk.
1.8	Boorwerk.
1.9	Uitmekaarhaal, skoonmaak en voorbereiding van motore en generators vir wikkeling.
1.10	Gebruik van verskillende soorte isoleermateriaal.
2.1	Spoele vir GS- en WS-masjiene maak en insit.
2.2	Opstel van masjinerie.
2.3	Vormwikkeling.
2.4	Klem van GS- en WS-masjiene verbind.
2.5	Werkwyse by transformatorwikkeling, bandwikkeling en olievulling.
2.6	Ster-en-delta-wikkellings.
2.7	Algehele herstel en herwikkeling van motore, generators, transformators en konvertors.
2.8	In lyn bring.
2.9	Balansering.
2.10	Gebruik van toetsinstrumente.
2.11	Aanmekaarsit.
2.12	Werk volgens diagramme en tekenings.
2.13	Herbou van kerns.
3.	Hersiening en onafhanglike werk.

Logbook Symbols	Practical Training	Logboek-simbool	Praktiese opleiding
2.16 2.17 2.18 2.19 2.20 2.21 3	Marking off. Making of dies for draw bench work. Welding of aluminium, stainless steel and copper with torch. Centre lathe screw cutting and form turning. Light furnace heating and smithing. Setting out of scale drawings to full size. Revision and independent work.	1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 1.7 1.8 1.9 1.10 1.11 1.12	(2) <i>Ambag: ARGITEKTONIESE METAALWERK (1)</i> Veiligheidsmaatreëls van toepassing op die ambag. Versorging en gebruik van gereedskap. Eenvoudige werk op rewolwerdraaibank. Gebruik van asetileenbrander. Eenvoudige buigwerk. Afmerk en met valmes sny. Gebruik van standaarddraaddikte. Kennis en gebruik van nie-yesterhoudende materiaal. Kennis van profiele, bv. U-ysters, hoekysters, ens. Klinkwerk. Soldeerwerk. Elementêre berekening: Gebruik van Britse en metriekemate. Sterkarmskaafmasjien bedien. Algemene draaibankwerk. Draaibank- en sterkarmskaafmasjiengereedskap slyp. Gebruik van plaatnmasjien. Gebruik van metaalbandsaag. Gebruik van kragskêr. Skroefpers bedien. Geleidings- en saalsmeemasjiene bedien. Rol van plate en afgelatte dele. Buig van pype. Sweissoldeer met asetileenbrander. Sweis van weekstaalplaat. Gebruikmaking van werktekenings. Elementêre plaatmetaalwerk. Ontwikkeling van patronie. Afmerk. Die maak van vormysters vir trekbankwerk. Sweis van aluminium, vlekvry staal en koper met 'n vlam. Draadsnywerk en vorms op 'n senterdraaibank draai. Ligte kaggelverhitting en smidswerk. Skaaltekenings op hulle volle grootte uiteensit. Hersiening en onafhanklike werk.
1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 1.7 1.8 1.9 1.10 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 2.7 2.8 2.9 2.10 2.11 2.12 2.13 2.14 2.15 2.16 2.17 2.18 2.19 2.20 2.21 3	Safety precautions applicable to the trade. Care and use of tools. Care of working equipment. Fitting together of components. Filing, sawing, use of stocks and dies, tapping. Elementary marking off. Soldering. Drilling. Stripping, cleaning and preparing motors and generators for winding. Use of various types of insulating materials. Making up and inserting coils for D.C. and A.C. machines. Machine setting up. Former winding. Connecting terminals of A.C. and D.C. machines. Transformer winding, taping and oil filling procedures. Star and delta windings. Complete repair and rewinding of motors, generators, transformers and converters. Alignment. Balancing. Use of testing instruments. Assembly. Working to diagrams and drawings. Rebuilding of cores. Revision and independent work.	2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 2.7 2.8 2.9 2.10 2.11 2.12 2.13 2.14 2.15 2.16 2.17 2.18 2.19 2.20 2.21 3	(3) <i>Ambag: BOOT- EN SKEEPBOU (HOUT) (4)</i> Veiligheidsmaatreëls van toepassing op die ambag. Gebruik, slyp en onderhoud van handgereedskap. Gebruik van verskillende soorte timmerhout, laaghout en hardebord. Gebreke in hout. Alle soorte lasse. Lym en vasspyker. Afmerk en maak van eenvoudige lasse. Lees van tekenings. Werk met hout. Gebruik van megaliese en kraggereedskap. Verandering en herstel van bote en/of skepe. Sny, vorm en in stoompers buig. Naatkalfaatwerk. Vassit van houttoebehore. Stutting en algemene uitrusting. Hersiening en onafhanklike werk.
1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 2.7 2.8 3	Safety precautions applicable to the trade. Care and use of tools. Building and maintaining of fires in open hearths. Correct method of striking. Use of sledges, swages and dies. Knowledge and properties of ferrous metals. Working with striker. Making and repairing of tools. Hardening and tempering. Calculating of quantities of material required. Correct temperature for forging and fire welding and forgings generally. Handling of and forging with steam or power hammers. All anvil work. Working to drawings. Revision and independent work.	1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 1.7 1.8 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 2.7 3	(4) <i>Ambag: BOATBUILDING AND SHIPWRIGHTING (WOOD) (3)</i> Veiligheidsmaatreëls van toepassing op die ambag. Versorging en gebruik van gereedskap en werkinkel-toerusting. Versorging van dieselenjins terwyl hulle herstel word. Dieselenjins uithaal en uitmekhaarhaal. Opleiding in die werking van binnebrandenjins. Opspoor en herstel van foute. Elementêre onderrig in masjienverkwinkel. Herstel, toets en opknap van enjins en onderdele. Herstel van brandstofinspuitpompe en spuitstukke, met inbegrip van kalibrering. Installeer, rig en stel van alle onderdele. Hersiening en onafhanklike werk.
1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 1.7 1.8 2.1	Safety precautions applicable to the trade. Use, sharpening and maintenance of hand tools. Use of various types of timber, plywoods and hardboards. Timber defects. All types of joints. Gluing and nailing. Setting out and making simple joinery. Reading of drawings. Working with wood.	1.1 1.2 1.3 1.4 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 3	 <i>Ambag: DIESELPASWERK (9)</i> Veiligheidsmaatreëls van toepassing op die ambag. Versorging en gebruik van gereedskap en werkinkel-toerusting. Versorging van dieselenjins terwyl hulle herstel word. Dieselenjins uithaal en uitmekhaarhaal. Opleiding in die werking van binnebrandenjins. Opspoor en herstel van foute. Elementêre onderrig in masjienverkwinkel. Herstel, toets en opknap van enjins en onderdele. Herstel van brandstofinspuitpompe en spuitstukke, met inbegrip van kalibrering. Installeer, rig en stel van alle onderdele. Hersiening en onafhanklike werk.

Logbook Symbols	Practical Training	Logboek-simbool	Praktiese opleiding
2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 2.7 3	Use of mechanical and power tools. Alteration and repair of boats and/or ships. Cutting, shaping and bending in steam press. Seam caulking. Affixing wooden accessories. Shoring up and general fitting out. Revision and independent work.	1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 1.7 1.8 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 2.7 2.8 3	(5) <i>Ambag: DRAAIWERK (MET INBEGRIJP VAN MASJIEENWERK) (38)</i> Veiligheidsmaatreëls van toepassing op die ambag. Versorging en gebruik van sny- en vormgereedskap. Versorging en gebruik van meetgereedskap en -instrumente. Slyp van bore en gereedskap. Eenvoudige werk op senterdraaibank. Werk met boor- en vormmasjiene. Lees van tekenings en gebruikmaking daarvan. Die korrekte toevoer en spoed vir verskillende materiale en werksaamhede. Gevorderde werk op senterdraaibank. Inwendige en uitwendige skroefdraadsnywerk. Meervoudige skroefdrade. Verskillende soorte skroefdrade. Gebruik van spesiale gereedskap en setmate. Opstel van werk en gebruik van stelplaat. Inwendige en uitwendige tapsdraaiwerk. Werk op freesmasjiene met gebruikmaking van heg-stukke. Hersiening en onafhanklike werk.
1 1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 2 2.1 2.1.1 2.1.2 2.1.3 2.1.4 2.1.4.1 2.1.5 2.1.5.1 2.1.6 2.1.7 2.1.8 2.2 2.2.1 2.2.2 2.2.3 2.2.4 2.2.5 2.2.5.1 2.2.5.2 2.2.5.3 3 3.1 4 5 6	Trade: BRICKLAYING (REFRACTORY) (19) Safety: Drill in safe working habits throughout apprenticeship. Precautions related to using the hand tools of the trade. Precautions related to noxious and flammable gases. Precautions related to dust conditions. Precautions related to the use of refractory lined vessels for handling molten metals. Precautions related to the use of scaffolding. Precautions related to the use of brick cutting machines. Bricklaying: Care and use of levels, squares, trowels, straight edges, tapes, rules, builder's lines, comb hammers and bolsters. Non-refractory brickwork: Materials and methods used for making non-refractory bricks. Types, sizes and type names of bricks used in the building industry. Different types of bonds used in the building industry. Binders: Properties of the different cement and lime binders used in the building industry. Mortars: Mix proportions of sand-lime and sand-lime-cement mixes for building and plastering. 2.1.4.1 Types of sand used in building operations. Types of finishes to walls e.g. face work with various types of pointing, and the various plaster finishes. Building of face and plaster finishing of walls of different thicknesses (including cavity walls) using the bonds used in the trade. Building-in of window and door openings in all thicknesses of walls. Drawing-up of corners. Plastering of walls. Taking of levels; 3:4:5 rule for setting out 90° angles; checking for squareness by measuring diagonals. Set out building foundations from construction drawings. Refractory brickwork: Reasons for the use of refractory materials in industrial processes. Types of refractory materials commonly used. Methods and materials used in refractory brickmaking. Refractory mortars and cements. Expansion and contraction problems in refractory work. Expansion joints. Building of walls of different thicknesses using different bonds. Building of furnace piers. Methods used in building arches; various designs for arches used in flue and furnace work. Building of different types of arches used in furnace and flue work. Cutting of refractory bricks required for special applications in flue and furnace work accurately by hand and machine. Concrete work: Properties of concrete; applications of concrete in building and structural work; materials used in making concrete; mix proportions of sand, cement and aggregate for different applications; correct methods for mixing; purpose of and correct placing of reinforcement in concrete work; construction of and materials used for concrete shuttering; importance of vibrating or ramming concrete during placing. Placing of concrete for foundations, floors and building structures. Topping of cement floors. Drying-out procedures for refractory lined vessels and structures prior to placing into service. Repair of furnaces, kilns, flues, refractory lined vessels and pipes. Bricklaying-up of furnaces, vessels and other refractory lined structures from drawings. Construction and repair of buildings.	1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 1.7 1.8 1.9 1.10 1.11 1.12 1.13 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 2.7 2.8 2.9 2.10 2.11 2.12 2.13 2.14 2.15 2.16 2.17 3	(6) <i>Ambag: ELEKTRISIËN (14)</i> Veiligheidsmaatreëls van toepassing op die ambag. Versorging en gebruik van handgereedskap. Versorging en gebruik van werkinkeltoerusting. Basiese paswerk, nl. vyl, saag, skroef- en moerdraad sny. Elementêre afmerk. Soldeerwerk. Boorwerk. Eenvoudige installasies met inbegrip van gleuwe in mure kap, installering van leipype en die aanbring van toebehoere. Lees van bedradingsdiagramme en praktiese bedraging. Metodes van aarding. Enkel- en tweewegskakelaars. Klokkie en aanwysers—battery en transformators. Elementêre aanmeakaarsit en installering van paneelborde. Aanwending en gebruik van megger. Kontinuitet, isolering en aardtoetsing. Installeren en onderhoud van verdeelborde, skakelborde en hoofgeleidingsborde. Gebruik en onderhoud van meetinstrumente en meters. Gebruik en onderhoud van kontroletoestelle, reostate en aansitters. Gebruiken en kennis van laste op skakelaars, stroombrekers en olie-stroombrekers. Gebruiken en onderhoud van afstandbeheertoestelle. Installeren en onderhoud van motore. Gebruik en onderhoud van aardlektoerusting. Maak van kabels. Kennis van aardigstelsels en materiaal wat gebruik word. Toets, foute soek en herstel by alle soorte installasies. Werk volgens diagramme en tekenings. Bedraging van multihritte-skakelaars en termostate. Installeren en onderhoud van transformators. Gebruiken van en soorte insoleerolie. Verskillende soorte aardaftappings. Hersiening en onafhanklike werk.
		1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 2.1 2.2 2.3	(7) <i>Ambag: ELEKTRISIËN (INGENIEURSWESE) (15)</i> Veiligheidsmaatreëls van toepassing op die ambag. Versorging en gebruik van werkinkeltoerusting. Elementêre lees van tekenings. Elementêre gebruik van mekaniese meettoerusting. Elementêre afmerk. Versorging en gebruik van handgereedskap. Kennis van elektriese meetinstrumente en beskermrelês. Lees van tekenings en diagramme van verbindings. Aanmeakaarsit en bedraging van skakelborde.

Logbook Symbols	Practical Training	Logboek-simbool	Praktiese opleiding
	<p style="text-align: center;">(6)</p> <p>Trade: CARPENTRY (35)</p> <p>Safety precautions applicable to the trade.</p> <p>Knowledge and care of hand tools and their maintenance.</p> <p>Knowledge and use of materials.</p> <p>Measuring of timber.</p> <p>Technical terms.</p> <p>Various types of joints.</p> <p>Making of simple joints.</p> <p>Knowledge, care and maintenance of machine tools.</p> <p>Reading and setting out from drawings.</p> <p>Fitting and fixing of joinery.</p> <p>Carrying out building repairs, renovations and alterations.</p> <p>Erecting all types of scaffolding.</p> <p>Measuring up for order of materials required.</p> <p>Heavy timber structures and maintenance.</p> <p>Revision and independent work.</p>	2.4 2.5 2.6 2.7 2.8 2.9 2.10 2.11 2.12 3	<p>Aanmekaarsit en bedrading van motorbeheertoerusting, aansitters, kontaktors en instrumente.</p> <p>Kennis van geleistamwerk.</p> <p>Kennis van wikkeling en konstruksie van motore.</p> <p>Kennis van wikkeling en konstruksie van transformators.</p> <p>Die maak van kabels en verslewing van kabelkaste.</p> <p>Instalering en onderhoud van lig- en kragstroomkringe in fabrieke.</p> <p>Onderhoud van elektriese installasies.</p> <p>Toets, foutopsporing en herstel van elektriese toerusting in fabrieke.</p> <p>Onderhoud van skakeltuig, transformators en motore.</p> <p>Hersiening en onafhanklike werk.</p>
	<p style="text-align: center;">(7)</p> <p>Trade: COPPERSMITHING (17)</p> <p>Safety precautions applicable to the trade.</p> <p>Care and use of tools.</p> <p>Simple hand work.</p> <p>Reading of drawings.</p> <p>General training in working non-ferrous metals by hand.</p> <p>Use of mechanical and/or power tools.</p> <p>Making of pipes and fittings.</p> <p>Pipe bending.</p> <p>Shaping by beating with hammer on anvil.</p> <p>Cutting, rolling and bending.</p> <p>Bolstering or hollowing of block to drawings or wooden patterns.</p> <p>Making of templates.</p> <p>Soldering and brazing.</p> <p>Revision and independent work.</p>	1.1 1.2 1.3 1.4 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 2.7 2.8 2.9 3	<p>Veiligheidsmaatreëls van toepassing op die ambag.</p> <p>Sorg vir en onderhoud van gereedskap en werkinkel-untrusting wat in die ambag gebruik word.</p> <p>Inmekaarsit en vervanging van onderdele.</p> <p>Name en gebruik van verskillende soorte handgereedskap.</p> <p>Onderdele aanmekaarsoldeer (bedrading en gedrukte kringe met nadruk op halfgeleierwerk).</p> <p>Boor.</p> <p>Elementêre merkwerk.</p> <p>Gebruik van eenvoudige multimeters.</p> <p>Sorg vir en onderhoud van WS- en GS-breuk-pk-motore wat in die elektronikanywerheid gebruik word.</p> <p>Gebruik en konstruksie van bliksemafleiers wat in die elektronikanywerheid gebruik word.</p> <p>Lees van kringdiagramme en simbole en toepassing van diensinstruksies.</p> <p>Elementêre herstel-, stel- en onderhoudswerk aan eenvoudige kontroles, skakelaars en relês.</p> <p>Kragtoevoerbronne (gereël en nie gereël).</p> <p>Beskerming van uitrusting teen oorspannings, spanningstuwing, abnormale temperatuur, vog, meganiese spannings (veral in draagbare toestelle), stof, damp, ens.</p> <p>Volgens diagramme en tekenings werk.</p> <p>Foute in elektroniese uitrusting opspoer deur gebruik te maak van toestelle in 2.9 genoem. (Sistematiese metodes moet beklemtoon word.)</p> <p>Algemene kennis van toestelle wat in verband met elektroniese uitrusting gebruik word, soos ossiloskope, sinusgolfgenerators, reghoekgolfgenerators, kompleks-golfgenerators en pulsgenerators, brûe, elektroniese voltmeters, buistoetser, transistorkontroles en geiger-tellers.</p> <p>Werkung van WS- en GS-draai- en magnetiese verstekers.</p> <p>Gebruik van oordraers vir die meet van tyd, vervorming, dikte, druk, getal, ens.</p> <p>Elementêre telemeting van elektriese en fisiese hoeveelhede.</p> <p>Elementêre werk met en kennis van stralingsdetektors, Geiger-Müller-buise en stralingsbronre.</p> <p>Elementêre werk aan en kennis van die volgende: Relê-en skakelkringe, fotoëlektriese toestelle, elektromagnetiese toestelle, ossillatortoestelle, vastestaats-skakeltoestelle soos monostabiele en bistabiele toestelle, wippekringe, en kennis van sinchro- en servomechanismes.</p> <p>Funksionele kennis van direkte aflees-tel- en -meet-toestelle, syfervoltmeters en eenvoudige geheuetosteelle.</p> <p>Kennis van die opneem van seine (data) op magnetiese band.</p> <p>Bereiding van gedrukte kringe en vervaardigingsmetodes.</p> <p>Elementêre gebruik van binêrekodestelsels.</p> <p>Gebruik van magnetiese kapasitatiewe en induktiewe nabystoestelle.</p> <p>Pulsossillators.</p> <p>RF-verwarmingsuitrusting.</p> <p>Hersiening en onafhanklike werk.</p>
	<p style="text-align: center;">(8)</p> <p>Trade: DIE MAKING (31)</p> <p>Safety precautions applicable to the trade.</p> <p>Care and use of hand tools and measuring instruments.</p> <p>Drill sharpening.</p> <p>Chipping, filing, sawing, scraping, drilling, reaming, tapping and screwing.</p> <p>Reading of drawings and application thereof.</p> <p>Knowledge of physical properties of various materials.</p> <p>Operating shaping and drilling machines.</p> <p>Preparation of dies, die designing and machine drawing including instruction in types of presses and ancillary equipment which influence die design.</p> <p>Operating tool grinding machines, lathes, milling and manual or automatic copying die milling machines (including use of dividing head).</p> <p>Heat treatment.</p> <p>Making and repair of templates, gauges, jigs and fixtures.</p> <p>Laying out impression plates.</p> <p>Die cleaning and/or polishing.</p> <p>Making of dies for moulding and/or castings, including use of epoxy resins.</p> <p>Instruction in moulding techniques including hard facing.</p> <p>Some blacksmith training in the manufacture of high speed steel chisels and form punches of the types used for bench work in impression sinking.</p> <p>Marking out of the profile impressions with top and bottom edges and incorporating the necessary draft angles.</p> <p>Marking out of leads to ensure that component is within tolerances in all aspects with the necessary contraction allowances.</p> <p>Revision and independent work.</p>	2.10 2.11 2.12 2.13 2.14 2.15 2.16 2.17 2.18 2.19 2.20 2.21 3	<p>Veiligheidsmaatreëls van toepassing op die ambag.</p> <p>Uitrustung in poleerafdeling, bv. spille, dweile, poleermiddels, uitaaltstelsels en stofverwydering.</p>
			(9)
			Ambag: ELEKTRONIKA-MEGANIKUS (16)

Logbook Symbols	Practical Training	Logboek-simbool	Praktiese opleiding
	(9)		
	<i>Trade: DIESEL FITTING (4)</i>		
1.1	Safety precautions applicable to the trade.	1.3	Poleervolgordes van verskillende materiale en oppervlakte, en ook afwerking van afsettings, skuurborsel- en poleerwerk.
1.2	Care and use of tools and shop equipment.	1.4	Eenvoudige platering met kopér, nikkel en chroom, en ook praktiese poleerwerk en bereiding van artikels vóór en ná plateerwerk.
1.3	Care of diesel units while under repair.	1.5	Skoonmaak-, ontghries- en ontskaalmetodes met sure, alkali's of emulsies; in sianied en suur indompel en behoorlik afspoel.
1.4	Removal and dismantling of diesel units.	1.6	Werkstukhouers, patronen en rame ontwerp; patronen bedraad.
2.1	Training on operation of internal combustion engines.	1.7	Eenvoudige soorte elektriese uitrusting en hoe om dit te gebruik.
2.2	Diagnosing and rectification of faults.	2.1	Eienskappe en reghou van oplossings.
2.3	Elementary machine shop experience.	2.2	Volumetriese ontleding van oplossings; berekening van oppervlaktes, gewig en dikte van metaal neergeslaan.
2.4	Repairing, testing and overhaul of engines and component parts.	2.3	Bepaling van temperatuur, digtheid en pH deur eenvoudige metodes.
2.5	Repairing of fuel injection pumps and nozzles, including calibration.	2.4	Metodes om plateeroplossings te kontroleer, ook dikte-toetsing en platering volgens spesifikasie.
2.6	Installation, alignment and adjustment of all components.	2.5	Herstel van foutiewe oplossings.
3	Revision and independent work.	2.6	Kennis van neerslae en onsuwerhede en bedorwe oplossings.
	(10)		
	<i>Trade: DIESINKING AND ENGRAVING (30)</i>		
1.1	Safety precautions applicable to the trade.	2.7	Platering van verskillende onedelemetale, ook snel- en blinkplatering; korrekte plateervolgordes.
1.2	Care and use of hand tools.	2.8	Allooiplatering en anodisering.
1.3	Care and use of measuring instruments viz. vernier, depth gauge and micrometer.	2.9	Foute opspoor.
1.4	Elementary chipping, drilling, reaming, sawing, scraping, screwing and tapping.	2.10	Afwerking met chemikalieë; kleur, ook die kleur van aluminium en sy allooie; bronswerk en die gebruik van lakvernis.
1.5	Sharpening of drills and cutters.	2.11	Gevorderde produksiepolering.
1.6	Reading of drawings and art work and application thereof.	2.12	Behandeling van plateerwinkel se afloopvloeistowwe.
1.7	Knowledge of physical properties of material used in the trade.	3.1	Elementêre kennis van fabriekskostberekening en gehaltekontrole.
1.8	Preparation of masters.	3.2	Hersiening en onafhanklike werk.
1.9	Elementary modelling in clay and casting.		
1.10	Knowledge of reproducing of dies.		
1.11	Simple letter cutting.		
1.12	Hand punching and layout of letters on dies.		
1.13	Elementary heat treatment.		
2.1	Preparation of dies.		
2.2	Hand and machine engraving of block, script and fancy lettering.		
2.3	Hand finishing of metal dies in relief.		
2.4	Preparation of sketches for customer. (Presentation drawing beginning with object drawing).		
2.5	Precision work with hand tools.		
2.6	Marking off.		
2.7	Operating machines applicable to the trade.		
2.8	Die cleaning and polishing.		
2.9	Modelling and preparation of masters.		
2.10	Lettering and manuscript (pure).		
2.11	Elementary commercial art including layouts, design applicable to the trade and lettering and design of trademarks and badges.		
2.12	Figure drawing including portraiture.		
3	Revision and independent work.		
	(11)		
	<i>Trade: DOMESTIC APPLIANCES MECHANIC (14)</i>		
1.1	Safety precautions applicable to the trade.	1.1	Veiligheidsmaatreëls van toepassing op die ambag.
1.2	Care and use of hand tools and workshop equipment.	1.2	Kennis, versorging en gebruik van gereedskap.
1.3	Simple repair and maintenance work under the personal supervision of a journeyman.	1.3	Kennis, versorging en gebruik van instrumente.
1.4	Types of electrical diagrams generally found inside domestic appliances e.g. stoves.	1.4	Apparaat wat by bedraging gebruik word.
1.5	Fuses and wire ratings.	1.5	Eenvoudige kringe bedraad.
2.1	General training in the maintenance and repair of domestic electrical appliances including refrigerators, electrical ranges, heaters, electric irons, washing machines and similar apparatus.	1.6	Gleuwe in mure kap.
2.2	Operation and simple theory of:	1.7	Tegniese terme.
	(a) Refrigerators.	2.1	Bou, aanwending en stroomdravermoëns van die verskillende soorte skakelaars en uitskakelaars.
	(b) Thermostats, including the continuously variable heat control used on hot plates.	2.2	Lengte van onderbreking wat by eenhede onder 2.1 vereis word.
	(c) Control of oven temperature.	2.3	Bou en aanwending van die verskillende soorte verdeelborde.
		2.4	Verskillende soorte geleidings- en isoleermateriaal wat gebruik word by verdeelborde en -panele.
		2.5	Skakeling en beheer van elektrisiteit en sy aanwending by verskillende apparate en bybehorens soos dié in die ambag gevind.
		2.6	Instalering en gebruik van motore.
		2.7	Instalering en gebruik van transformators.
		2.8	Instalering en gebruik van ammeters en voltmeters.
		2.9	Instalering en gebruik van isolators, plafonrosette, muursokke en -propte.
		2.10	Instalering en gebruik van verskillende soorte lampe met inbegrip van gasontladingslampe.
		2.11	Instalering en gebruik van lamphouers en leipype.
		2.12	Algemene opleiding in die gebruiksmetodes by bedraging.
		2.13	Gebruiksmetodes by die elektriese balansering van installasies.
		2.14	Gebruiksmetodes by oop en bedekte tipes bedraging.
		2.15	Verskillende tipes kringe wat by verskillende installasies gebruik word bv. by verligting en by motore.
		2.16	Aardingbeginsels, veral weerstande tussen aarde en installasies.
		2.17	Die verskillende metodes om vir foute te toets met spesiale klem op aarding.
		2.18	Voorsorgmaatreëls teen en behandeling vir elektriese skok.
		2.19	Praktiese toepassing van standaardbedradingsregulasies.
		3	Hersiening en onafhanklike werk.

Logbook Symbols	Practical Training	Logboek-simbool	Praktiese opleiding
2.1	Knowledge of electrical measuring instruments and protection relays.	2.8	Gebruik en verbindings van oorladings- en kringbreek-beveiliging.
2.2	Reading of drawings and diagrams of connections.	2.9	Gebruik en verbindings van een- en meerfasige transformators.
2.3	Assembly and wiring of switchboards.	2.10	Drade in leipype insit en alle gewone hyserkringe bedraad.
2.4	Assembly and wiring of motor control gear, starters, contactors and instruments.	2.11	Bedraging van beheerpanele.
2.5	Knowledge of bus-bar work.	2.12	Aan die gang sit, toets en stel van hyseruitrusting.
2.6	Knowledge of winding and construction of motors.	2.13	Gebruik van alle soorte elektriese meettoestelle asook megger en brugmegger.
2.7	Knowledge of winding and construction of transformers.	2.14	Foute opspoor en herstel.
2.8	Making of cables and sealing of cable boxes.	2.15	Lees van alle reguitlyn- en reëlmattige diagramme.
2.9	Installation and maintenance of factory lighting and power circuits.	2.16	Oprigting van veilige steiers.
2.10	Electrical plant maintenance.	2.17	Rangskikkering van alle hyseruitrusting.
2.11	Testing, fault diagnosis and repair of factory electrical equipment.	2.18	Monteer- en loodgietwerk vir leispore.
2.12	Installation of switch-gear, transformers and motors.	2.19	Montering en pasmaak van luikgatingange, -deure en sluittoebore.
3	Revision and independent work.	2.20	Bou van hysbakke en -rame.
		2.21	Gebruik van veiligheidstoestelle, deurwerkstelle en beheertoestelle.
	(16)	2.22	Oprigting van alle soorte teengewigte en hysskagbuffers.
	<i>Trade: ELECTRONICS MECHANICIAN (8)</i>	2.23	Regsit van alle masjiene van onderdele af, met inbegrip van masjiensbalke, masjiene, reëlaars, kiesers en beheertoestelle.
1.1	Safety precautions applicable to the trade.	2.24	Gebruik van toukatrol, kettingtakel, wenasse en veilige hantering van alle swaar uitrusting.
1.2	Care and maintenance of tools and workshop equipment applicable to the trade.	2.25	Gebruik van verskillende tourangskikkings in verband met hysers.
1.3	Fitting together and replacement of components.	2.26	Draadtoue monter en van sokke voorsien.
1.4	Names and use of various hand tools.	2.27	Gebruik van groewe in verband met dryf- en ander katrolwiele.
1.5	Soldering components (wiring and printed circuits with emphasis on semi-conductor work).	2.28	Inspeksie van toue om verslegting en moontlike oorblywende veilige gebruiksduur vas te stel.
1.6	Drilling.	2.29	Toets van veiligheidstoestelle en stel van korrekte oorwig.
1.7	Elementary marking off.	2.30	Herstel van hyseruitrusting insluitende hermetallisering van witmetaallaars.
1.8	Use of simple multimeters.	2.31	Herverseling van remme.
2.1	Care and maintenance of A.C. and D.C. fractional H.P. motors applicable to the electronics industry.	2.32	Pasmaak van spye.
2.2	Use and construction of lightning protection applicable to the electronics industry.	2.33	Verstelling van stooflaers.
2.3	Reading of circuit diagrams and symbols and interpretation of service instructions.	2.34	Stel van geslypte ratte.
2.4	Elementary repair, adjustment and maintenance of simple controls, switches and relays.	3	Hersiening en onafhanklike werk.
2.5	Power supplies (regulated and unregulated).		(16)
2.6	Protection of equipment against overvoltages, voltage surges, abnormal temperatures, moisture, mechanical stresses (particularly in portable equipment), dust, fumes, etc.		<i>Ambag: INSTRUMENTWERKTUIGKUNDIGE: INDUSTRIËLE INSTRUMENTASIE EN PROSESBEHEER (20)</i>
2.7	Ability to work to diagrams and drawings.	1	Veiligheid: Gedurige onderrig in veilige werkgewoontes dwarsdeur leertyd.
2.8	Fault tracing in electronic equipment using apparatus designated in 2.9 (systematic methods to be stressed).	1.1	Voorsorg in verband met elektriese werk.
2.9	General knowledge of apparatus used on electronic equipment, such as oscilloscope, sine-, square- and complex-wave and pulse generators, bridges, electronic voltmeters, valve testers, transistor checkers and geiger counters.	1.2	Voorsorg teen skadelike en vlambare gasse.
2.10	Operation of A.C. and D.C. rotary and magnetic amplifiers.	1.3	Voorsorg in verband met handgereedskap.
2.11	Use of transducers in the measurement of time, strain, thickness, pressure, number, etc.	1.4	Voorsorg by hantering van gesmelte en warm metaal.
2.12	Elementary telemetering of electrical and physical quantities.	1.5	Voorsorg by hantering van vloeistowwe en gasse onder druk.
2.13	Elementary work and knowledge of use of radiation detectors, Geiger-Müller tubes and radiation sources.	1.6	Afskerming van masjinerie om ongelukke te voorkom.
2.14	Elementary work on and knowledge of the following: Relay and switching circuits, photo-electric devices, electromagnetic devices, oscillator devices, solid state switching devices including monostable and bistable devices, flip-flop counter circuits, and knowledge of synchro- and servo-mechanisms.	2	Afmerkwerk van tekenings af deur presisie-instrumente te gebruik, bv. nonius, hoogtemeter, krasblok, verdeelpassers, duimstokke, vlak- en hoekplate, V-blokke.
2.15	Functional knowledge of direct read-out counters and meters, digital voltmeters and simple memory devices.	3	Paswerk: Meetgereedskap; toleransies; passings; spulings; afwerking; vassit- en sluittoestelle; meganiese eienskappe van yster- en nie-ysterhoudende metale gewoonlik gebruik; hittebehandeling van metale (elemente); meganiese en elektriese eienskappe van isolermateriaal; kennis van handgereedskap in die bedryf gebruik bv. vyle, hamers, beitels, ystersae, sleutels, tange, skrapers, skroewendraaiers, skroef- en moerdraadsnygereedskap en spelingspasgate; spesiifikasies vir alle soorte draad in die ambag gebruik.
2.16	Knowledge of recording of signals (data) by magnetic tape.	3.1	Presiese werkstukke met die hand maak vir gebruik in meganiese en elektriese toestelle deur middel van vyl, kap, saag, skroef- en moerdraad sny, skraap, ruim en boor, met gebruikmaking van:
2.17	Preparation of printed circuits and methods of manufacture.	3.1.1	Ysterhoudende metale;
2.18	Elementary use of binary coding systems.	3.1.2	nie-ysterhoudende metale; en
2.19	Use of magnetic, capacitative and inductive proximity devices.	3.1.3	elektriese isolermateriaal.
2.20	Pulse oscillators.	3.2	Bore slyp: Bore met die hand slyp. Snysnelhede en snyhoeke vir die verskillende materiale wat in die ambag gebruik word.
2.21	R.F. heating equipment.	4	Soldeerwerk: Soorte en eienskappe van soldeer- en smeltdaddels gewoonlik in die ambag gebruik.
3	Revision and independent work.		

Logbook Symbols	Practical Training	Logboek-simbool	Praktiese opleiding
	(17)		
	<i>Trade: ELECTROPLATING (9)</i>		
1.1	Safety precautions applicable to the trade.	4.1	Sagsoldeerwerk; verhitting.
1.2	Equipment in polishing plant, e.g. spindles, mops, polishing compositions, exhaust systems and dust extraction.	4.2	Silversoldeerwerk; verhitting.
1.3	Polishing sequences of different materials and surfaces including finishing of deposits, scratch-brushing and polishing.	4.3	Hardsoldeerwerk; verhitting.
1.3	Simple plating with copper, nickel and chrome, including the practical work in polishing and preparation of articles prior to and after plating.	5	Sweis: Elementêre gassweis. Hoe gassweispype, gasse en reëlaars werk.
1.5	Acid, alkaline and emulsion cleaning; degreasing and descaling methods; cyanide and acid dipping and proper rinsing.	5.1	Termopare sweis.
1.6	Design of work holders, jigs and frames; wiring up jiggings.	6	Kringlope: Monteer en konnekteer van resistors, kapasitors, kontaktors, relês, termopare, spoele, halfgeleierdiodes, transistors, elektroniese buise, WS- en GS-motore, stroom- en potensiaaltransformators in instrumentwerk gebruik. Maak van en werk met kring-komponente, bv. resistors, kapasitors, spoele, relês, konduktors, termopare, halfgeleierdiodes, transistors, elektroniese buise, stroom- en potensiaaltransformators, elementêre WS- en GS-laespanningstelsels; soorte en werking van een- en meerfasige GS- en WS-motore.
1.7	Simple types of electrical equipment and the uses thereof.	7	Meet van: Stroom, spanning, weerstand, kapasitansie, induktansie en impedansie. Maak van en werk met: WS/GS-ammeters, WS/GS-voltmeters, weerstands-, induktansie-, kapasitansie- en impedansiebrûe, potensiometers en galvanometers.
2.1	Properties and maintenance of solutions.	8	Instrumentversorging: Uitmekaarhaal, inmekaarsit, opstelling, stel en kalibrering van meganiese, elektriese, elektroniese, lugdruk- en hidrouliese instrumente en primêre elemente wat gebruik word vir aanwys, regstreer en beheer van: Vloei, druk, gewig, hoogte, spoed/tyd, ontleding en temperatuur. Maak van en werk met: Meganiese, elektriese, elektroniese, lugdruk- en hidrouliese regstreer-, aanwys- en beheer-instrumente en die verskillende primêre elemente vir: Vloei, druk, gewig, hoogte, spoed/tyd, ontleding en temperatuur.
2.2	Volumetric analysis applied to solutions; calculation of areas, weight and thickness of metal deposited.	9	Kalibrering: Drukmeters en manometers.
2.3	Determination of temperatures, density and pH of simple methods.	10	Instandhouding van instrumentinstallasies: Ospoor van foute in: Beheer-, alarm- en telemeterstelsels, servomechanismes, elektriese, elektroniese, hidrouliese, lugdruk- en meganiese instrumente. Herstel of vervanging van defekte of geslyte onderdele, bybehere of instrumente. Herkalibrering van instrumente.
2.4	Methods of control of plating solutions including thickness testing and plating to specification.	10.1	Funksionele instandhouding van instrumentinstallasies, regstreermeganismes en primêre elemente; nagaan van datakaarte en vervanging as dit nodig is.
2.5	Rectification of faulty solutions.	11	Installerung van instrumentstelsels.
2.6	Knowledge of deposits and impurities and contaminated solutions.		
2.7	Plating of different base metals including high speed and bright plating and correct sequence of plating.		
2.8	Alloy plating and anodising.		
2.9	Trouble shooting.		
2.10	Chemical finishes; dyeing including dyeing of aluminium and its alloys; bronzing and use of lacquers.		
2.11	Advanced production polishing.		
2.12	Treatment of plating shop effluents.		
3.1	Elementary knowledge of factory costing and quality control.		
3.2	Revision and independent work.		
	(18)		
	<i>Trade: FITTING AND TURNING (23)</i>		
1.1	Safety precautions applicable to the trade.	1.1	(17)
1.2	Use and care of hand tools.	1.2	
1.3	Drilling (hand and machine).	1.3	
1.4	Chipping, filing, sawing, scraping, reaming, tapping and screwing.	1.4	
1.5	Reading of drawings and the application thereof.	2.1	
1.6	Care and use of marking off and measuring instruments.	2.2	
1.7	Care and use of cutting and forming tools.	2.3	
1.8	Grinding of drills and cutting tools.	2.4	
1.9	Simple centre lathe work.	2.5	
1.10	The correct use of feeds and speeds for different materials and operations.	2.6	
2.1	Fitting of components.	2.7	
2.2	Making of parts to drawings.	2.8	
2.3	General fitting practice including assembly.	2.9	
2.4	Repair and maintenance of machinery and equipment.	3	
2.5	Advanced centre lathe work including screw cutting.		
3	Revision and independent work.		
	(19)		
	<i>Trade: FITTING (INCLUDING MACHINING) (24)</i>		
1.1	Safety precautions applicable to the trade.	1.1	(18)
1.2	Use and care of hand tools.	1.2	
1.3	Drilling (hand and machine).	1.3	
1.4	Chipping, filing, sawing, scraping, reaming, tapping and screwing.	1.4	
1.5	Reading of drawings and application thereof.	1.5	
1.6	Care and use of marking off and measuring instruments.	1.6	
1.7	Care and use of cutting and forming tools.	1.7	
1.8	Grinding of drills and cutting tools.	1.8	
1.9	Simple centre lathe work.	1.9	
		1.10	
		1.11	
		1.12	
		2.1	
		2.2	

Logbook Symbols	Practical Training	Logboek-simbool	Praktiese opleiding
1.10 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 3	The correct use of feeds and speeds for different materials and operations. Fitting of components. Making of parts to drawings. General fitting practice including assembly. Repair and maintenance of machinery and equipment. Operation of shaping machines. Operation of slotting machines. Revision and independent work.	2.3 2.4 2.5 2.6 2.7 2.8 3	Instalering van afval- en uitlaattype, sperders en ont lugtype. Instalering van warmwaterstelsels. Uitlê van riooltstelsels. Werk met gietysterype. Lees van planne en spesifikasies. Praktiese toepassing van munisipale regulasies. Hersiening en onafhanklike werk.
	(20)		(19)
	<i>Trade: INSTRUMENT MECHANICIAN: INDUSTRIAL INSTRUMENTATION AND PROCESS CONTROL (16)</i>		<i>Ambag: MESSELWERK (VUURVASTE STENE) (5)</i>
1 1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 1.7 2 3 3.1 3.1.1 3.1.2 3.1.3 3.2 4 4.1 4.2 4.3 5 5.1 6 7 8	Safety: Drill in safe working habit throughout apprenticeship. Precautions related to electrical work. Precautions related to noxious and flammable gases. Precautions related to use of hand tools. Precautions related to handling of molten and hot metals. Precautions related to handling liquids and gases under pressure. Accident preventive protection of machinery. Precautions when working machine tools. Marking off from drawings using precision marking-off tools, e.g. vernier height gauge, surface gauge, dividers, rules, surface and angle plates, V-blocks. Fitting: Measuring tools, tolerances, fits, clearances, finishes, fixing and locking devices, mechanical properties of ferrous and non-ferrous metals commonly used in the trade, heat treatment of metals (elementary), mechanical and electrical properties of electrical insulating materials, knowledge of hand tools used in the trade e.g. files, hammers, chisels, hacksaws, spanners, pliers, scrapers, screwdrivers, thread cutting tools, tapping and clearance size holes, specifications for all types of threads commonly used in the trade. Handmaking of accurate work pieces for electrical and mechanical applications employing the techniques of filing, chipping, sawing, screwing and tapping, scraping, reaming and drilling using: Ferrous metals. non-ferrous metals; and electrical insulating materials. Drill sharpening: Handsharpening of drills. Cutting speeds and cutting angles for the different materials used in the trade. Soldering: Types and properties of solders and fluxes commonly used in the trade. Soft soldering; heating. Silver soldering; heating. Brazing; heating. Welding: Elementary gas welding. Principle of gas welding torches, gases and regulators. Thermo-couple welding. Circuitry: Mounting and connection of resistors, capacitors, contactors, relays, thermo-couples, coils, semi-conductor diodes, transistors, electronic tubes, AC and DC motors, current and potential transformers used in instrument work. Construction and operation of circuit components, e.g. resistors, capacitors, coils, relays, contactors, thermo-couples, semi-conductor diodes, transistors, electronic tubes, current and potential transformers; elementary treatment of AC and DC low tension power supply systems; types and operation of DC and AC single and multiphase motors. Measurement of: Current, voltage, resistance, capacitance, inductance and impedance. Operation and construction of: AC—DC ammeters, AC—DC voltmeters, resistance, inductance, capacitance and impedance bridges, potentiometers and galvanometers. Instrument maintenance: Dismantling, assembling, alignment, adjustment and calibration of mechanical electrical, electronic, pneumatic and hydraulic instruments and primary elements used for indicating, recording and control of flow, pressure, weight, level, speed/time, analysis and temperature. Construction	1 1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 2 2.1 2.1.1 2.1.2 2.1.3 2.1.4 2.1.4.1 2.1.5 2.1.5.1 2.1.6 2.1.7 2.1.8 2.2 2.2.1 2.2.2 2.2.3 2.2.4 2.2.5 2.2.5.1 2.2.5.2 2.2.5.3 3 3.1 4 5 6	Veiligheid: Gedurige onderrig in veilige werkgewoontes dwarsdeur leertyd. Voorsorg in verband met handgereedskap in die bedryf. Voorsorg teen skadelike en vlambare gasse. Voorsorg teen stof. Voorsorg in verband met die gebruik van houers met vuurvaste stene uitgemessel, vir die hantering van gesmelte metaal bedoel. Voorsorg in verband met steiers. Voorsorg in verband met die gebruik van steenkappmasjiene. Messelwerk: Sorg vir en gebruik van waterpasse, winkelhake, troffels, reie, meetbande, duimstokke, bouerslyne, kamhamers en steenbeitels. Nie-vuurvaste messelwerk: Materiaal wat gebruik word en metodes toegepas om nie-vuurvaste stene te maak. Soorte, groottes en soortname van stene in die boubedryf gebruik. Verskillende soorte verbande in bouwerk. Binders: Eienskappe van die verskillende sement- en kalkbinders in die boubedryf. Dagha: Verhoudings vir sand en kalk en sand, kalk en sementmengsels vir bou- en pleisterwerk. Soorte sand vir bouwerk. Soorte afwerking van mure bv. sierwerk met verskillende soorte voëe en die verskillende pleisterafwerkings. Bou van voormure van verskillende diktes (ook hol mure) met die verskillende verbande, en mure afpleister. Inbou van venster- en deuropenings, in alle diktes mure. Hoek ophaal. Mure pleister. Bepaal peilhoogtes; 3:4:5-reël vir afmerk van 90° hoek; haaksheid bepaal deur hoeklyne te meet. Fondamente vir geboue van boutekenings afsteek. Vuurvaste messelwerk: Redes vir gebruik van vuurvaste materiaal in nywerheidsprosesse. Soorte vuurvaste materiaal gewoonlik gebruik. Metodes toegepas en materiaal wat gebruik word vir maak van vuurvaste stene. Vuurvaste soorte dagha en sement. Probleme met uitsetting en inkrimping van vuurvaste steenwerk. Uitsitvoëe. Bou van mure van verskillende diktes, met verskillende verbande. Bou van smeltoondkoepels. Metodes om boë te bou; verskillende ontwerpe vir boë in oonde en gange. Bou van verskillende soorte boë vir oonde en gange. Vuurvaste stene wat vir spesiale doeleindes in oonde en gange nodig is, noukeurig met die hand kap en/of met 'n masjiene sny. Betonwerk: Eienskappe van beton; gebruik van beton in bou- en strukturele werk; materiaal om beton van te meng; verhoudings waarin sand, sement en gruis gemeng word vir verskillende vereistes; korrekte mengmetodes; die doel van betonwapening en korrekte plasing daarvan; maak en oprig van betonbekisting en die materiaal wat daarvoor gebruik word; belangrikheid van die toepassing van vibreer- of vasstamptechnieke terwyl beton gegiet word. Beton vir fondamente, vloere- en bouwerk giet. Deklaag van cementvloere aansit. Uitdroogproses van houers wat met vuurvaste stene uitgemessel is voordat dit in gebruik geneem word. Herstel van smelt- en droogonde, gange, houers en pype wat met vuurvaste stene uitgemessel is. Die uitmessel van oonde, houers en ander vuurvaste steenbouwerke volgens tekenings. Oprig en opknap van geboue.

Logbook Symbols	Practical Training	Logboek- simbool	Praktiese opleiding
9	and operating principles of mechanical, electrical, electronic, pneumatic and hydraulic recording, indicating and control instruments and the various primary elements for flow, pressure, weight, level, speed/time, analysis and temperature.		(20)
10	Calibrating: Pressure gauges and manometers.	1	Ambag: MEULMAKER (ELEKTRO-MEGANIES) (22)
	Maintenance of instrument installations: Diagnosing of faults in control, alarm and telemetering systems, servo-mechanisms, electric, electronic, hydraulic, pneumatic and mechanical instruments. Repairing or replacing of faulty or worn components, accessories or instruments; recalibrating of instruments.	1.1	Veiligheid: Gedurige onderrig in veilige werkgewoontes dwarsdeur leertyd.
10.1	Functional maintenance of instrument installations, service recording mechanisms, primary elements; checking and renewing of data charts.	1.2	Voorsorg in verband met elektriese werk.
11	Installation of instrument systems.	1.3	Voorsorg teen skadelike en vlambare gasse.
		1.4	Voorsorg in verband met handgereedskap.
		1.5	Voorsorg by hantering van gesmelte en warm metaal.
		1.6	Voorsorg by hantering van vloeistowwe en gasse onder druk.
		1.7	Afskerming van masjiene om ongelukke te voorkom.
		1.8	Voorsorg wanneer met masjiengereedskap gewerk word.
		2	Voorsorg wanneer onderhoudswerk aan lopende masjienerie gedoen word.
		3	Afmerkwerk: Van tekenings af, met gebruik van presisie-afmerkgeredskap bv. noniushoogtemeters, passers, duimstokke, gradeboë, vlak- en hoekplate, V-blokke.
		3.1	Paswerk: Meetgereedskap; toleransies; passings; spelings; afwerking; vasmaak- en sluitgerei; meganiese eienskappe van yster- en nie-ysterhoudende metale gewoonlik in pas- en elektriese werk gebruik. Hittebehandeling van metale (elementer). Meganiese en elektriese eienskappe van elektriese isolermateriaal. Kennis van handgereedskap in die ambag gebruik bv. vyle, hamers, beitels, ystersae, sleutels, tange, skrapers, skroewedraaiers, draadsnygereedskap. Spesifikasies vir alle soorte draad in die ambag gebruik. Moerdraad-en spelingspasgate.
		3.1.1	Presiese werkstukke met die hand maak vir gebruik in elektriese en meganiese werk deur middel van vyl, kap, saag, skroef- en moerdraad sny, skraap, ruim en boor, met gebruikmaking van:
		3.1.2	Ysterhoudende metale;
		3.1.3	nie-ysterhoudende metale; en
		3.2	elektriese isolermateriaal.
		3.3	Bore slyp: Bore met die hand slyp. Snysnelhede en snyhoede vir verskillende materiale wat in die ambag gebruik word.
		3.3.1	Laers: Keuse van soort vir verskillende gebruik; wrywingvry materiaal vir gylaars; soorte wrywingvry laers; versorging en instandhouding van laers.
		3.3.2	Pas van busse en gylaars.
		3.4	Pas van wrywingvry laers. Belangrikheid van passing.
		3.5	Masjiestallering: Masjiene waterpas opstel en rig; as- en motorkoppelings; band-, rat- en kettingaandrywings.
		4	Koppelaars en remme stel: Korrekte spelings vir koppelaars en remme. Soorte koppelaars en remme wat in nywerheidsmasjienerie gebruik word. Metodes om koppelaar- en remtoestelle te aktueer. Materiale vir koppelaarvlakte en remvoerings.
		5	Smering: Beginsels van smering; smeermiddels vir verskillende doeleindes in die nywerheid; metodes om smeermiddels toe te dien.
		5.1	Soldeerwerk: Soorte, gebruik en eienskappe van soldeersels en smeltmiddele gewoonlik in die ambag gebruik; solddeer- en verhittingstegnieke.
		5.2	Sagsoldeer van alle metale in die ambag gebruik. Sorg vir en gebruik van toerusting.
		5.3	Silwersoldeerwerk: Sorg vir en gebruik van toerusting.
		6	Sweissoldeerwerk: Sorg vir en gebruik van toerusting.
		6.1	Elektriese kabellaserwerk: Spesifikasies van elektriese en meganiese vereistes vir geleierlassies; materiale vir vervaardiging van geïsoleerde enkel- en meerkerkankabels; toets van kabelinstallasies en lasse.
		6.2	Las van laespanningskabels: Veegsoldeer van hulse en inleidoppe vir deurloop-, aansluit- en entkaste.
		7	Las van soliede en stringgeleiers.
		8	Elektriese toestelle: Montering, bedrading en konnektoring in verskillende kombinasies van: Weerstande, kapasitors, relês, kontaktors, spoele, transistors, diodes, elektroniese buise, stroom- en potensiaaltransformators, gelykriegers volgens diagramspesifikasies om funksionele eenheidte te vorm. Vervaardigings- en werkverrigtingseienskappe van weerstande, kapasitors, spoole, halfgeleiers, elektroniese buise, relês, kontaktors, stroom- en potensiaaltransformators en gelykriegers.
			Anker- en spoelwikkeling: Wikkel van spoole vir kontaktors en relês; vormwikkeling van spoole vir motorherwikkeling; spoelvormers maak; klein ankers en stators wikkel. Magnetiese kringe; magnetiese materiale; magnetisme as 'n medium om van elektriese krag gebruik te maak; ampèrewindings.

Logbook Symbols	Practical Training	Logboek-simbool	Praktiese opleiding
	(22)	9	Kringe: Maak en gebruikmaking van skematische en bedradingsdiagramme; defekte opspoer in elektriese aandrywings- en beheertoerusting, met gebruikmaking van toetsklokies, spanningswyzers, kontinuiteitstoetser, veeldoelstoetser; WS- en GS-motore konnekteer. Toetstegnieke: Vertolking van resultate in toetse verky met ammeters, voltmeters (met uitbreiding van meetbestek van WS- en GS-voltammeters deur sjunt- en stroomtransformators te gebruik), ohmmeters, toetsklokies, kontinuiteitstoetser. Eienskappe van elektriese aandrywings en toerusting; WS en GS wat gewoonlik vir swaar nywerheidsmasjinerie en hystoestelle gebruik word. Onderhoud van aandrywings- en beheertoestelle. Prakteke in onderhoudswerkwinkels (elektries). Oprigting en installering van aandrywings- en beheertoestelle.
1	Safety: Drill in safe working habit throughout apprenticeship. Precautions related to electrical work. Precautions related to noxious and flammable gases. Precautions related to use of hand tools. Precautions related to handling of molten and hot metals. Precautions related to handling liquids and gases under pressure. Accident preventive protection of machinery. Precautions when working machine tools. Precautions when doing maintenance work on mobile machinery.	10 11 12	Onderhoud van installasies en masjinerie. Prakteke in onderhoudswerkwinkel (meganies). Oprigting van installasies en masjinerie.
2	Marking off: From drawings, using precision marking-off tools e.g. vernier height gauges, dividers, rules, protractors, surface and angle plates, V-blocks.	13	Onderhoud van installasies en masjinerie.
3	Fitting: Measuring tools; tolerances; fits; clearances; finishes; fixing and locking devices; mechanical properties of ferrous and non-ferrous metals commonly used in fitting and electrical work; heat treatment of metals (elementary); mechanical and electrical properties of electrical insulating materials; knowledge of hand tools used in the trade e.g. files, hammers, chisels, hacksaws, spanners, pliers, scrapers, screwdrivers, thread cutting tools; specifications for all types of threads commonly used in the trade; tapping and clearance holes.	14 15 <i>Let wel:</i>	Prakteke in onderhoudswerkwinkel (meganies). Oprigting van installasies en masjinerie. Vakleerlinge wat besondere aanleg aan die dag lê, kan ondervinding in tekenkantoor opdoen onder simbole 10, 11 of 12.
3.1	Handmaking of accurate workpieces for electrical and mechanical use employing the techniques of filing, chipping, sawing, screwing and tapping, scraping, reaming and drilling using:	1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 1.7 1.8 1.9 1.10 1.11 1.12 1.13 2.1 2.2 2.3	Ambag: MODELVERVAARDIGING (25) Veiligheidsmaatreëls van toepassing op die ambag. Gebruik en onderhoud van gereedskap. Gebruik van verskillende soorte timmerhout. Gebreke in hout. Alle soorte lasse en hulle gebruikte. Lym, vasspyker en vasskroef. Tappenwerk. Vernis—patrone en kernkaste. Afwerk van metaalpatrone. Sny en maak van gietregterstawe. Met skuurpapier skuur. Was en leerstroke aanwend. Tekeningen lees. Gebruik van houtwerkmasjiene. Algemene houtbewerking en skrynwerk. Berekening van toelating vir inkrimping, kromtrek, masjienebewerking en die voorkoming van bars van gietstakke.
3.1.1 3.1.2 3.1.3	Ferrous metals; non-ferrous metals; and electrical insulating materials.	2.4 2.5	Werktekenings maak van monsters en bloudrukke af. Gebruik van stawe, plaatvorming, patroonopstelling, kernkaste, kilgietvorms en in kaste insluit.
3.2	Drill sharpening: Hand sharpening of drills. Cutting speeds and cutting angles for different materials used in the trade.	2.6 2.7 2.8 3	Drie maande opleiding in vormwerk. Herstel en onderhoud van patronen en kernkaste. Beraming. Hersiening en onafhanklike werk.
3.3	Bearings: Choice of type for various applications; anti-friction materials for plain bearings; types of anti-friction bearings; care and maintenance of bearings.		
3.3.1 3.3.2	Fitting of bushes and plain bearings. Fitting of anti-friction bearings. Importance of fit.		
3.4	Machine installation: Levelling and lining up of machines, shaft and motor couplings, belt, gear and chain drives.		
3.5	Clutch and brake adjustment: Setting correct clearances for clutch and brake assemblies. Types of clutches and brakes used for industrial machines. Methods of actuating clutch and brake devices. Materials for clutch and brake facings.		
4	Lubrication: Principles of lubrication; lubricants for different industrial applications; methods of applying lubricants.		
5	Soldering: Types, application and properties of solders and fluxes commonly used in the trade; soldering and heating techniques.	1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 1.7 1.8 1.9 1.10 1.11 1.12	Veiligheidsmaatreëls van toepassing op die ambag. Versorging van voertuie. Veilige bestuurgewoontes. Kennis, versorging en gebruik van gereedskap. Boorwerk; moerdraad sny; skroefdraad sny en ruim. Gebruik van meetinstrumente met inbegrip van lemme en mikrometers. Gebruik van hidrouliese domkragte en bokke. Smeer van voertuie. Generatorlaastelsels.
5.1 5.2 5.3 6	Soft soldering all metals encountered in the trade. Care and use of equipment. Silver soldering: Care and use of equipment. Brazing: Care and use of equipment.	2.1 2.2 2.3	Ontkoling van enjins en slyp van kleppe. Nagaan en ondersoek van onderdele. Uitmekaarhaal en inmekaarsit van enjins, ratkaste en transmissiestelsels.
6.1	Electric cable jointing: Specifications of electrical and mechanical requirements for conductor joints; materials for manufacture of insulated cables, single and multi-core; testing of cable installations and joints.	2.4 2.5	Opknapping en insit van enjinonderdele. Instel van kleppe en vonkreëling.
6.2	Jointing of low tension cables; wiping of sleeves and blands for through, junction and end boxes.	2.6	Kennis van koelstelsels.
7	Jointing of solid and stranded conductors.	2.7	Metodes om enjins in te stel.
	Electric devices: Mounting, wiring and connecting of various combinations of: Resistors, capacitors, relays, contactors, coils, transistors, diodes, electronic tubes, current and potential transformers and rectifiers to diagram specification to form functional units. Construction and operating characteristics of resistors, capacitors, coils, semi-conductor devices, electronic tubes, relays, contactors, current and potential trans-formers and rectifiers.	3	Opknapping, insit en inmekaarsit van ratkaste, dryfasse, vooras-samesetelle, transmissiestelsels, remstelsels, stuurkaste en -skakelings, vering- en ontstekingsstelsels.
8	Armature and coil winding: Winding of coils for contactors and relays; former-winding of coils for motor rewinding; making coil-formers; winding small armatures and stators; magnetic circuits; magnetic		Stuurgeometrie. Foutdiagnosering en -verbetering. Hersiening en onafhanklike werk.

Logbook Symbols	Practical Training	Logboek-simbool	Praktiese opleiding
9	materials; magnetism as a medium of utilising electric power; ampere turns. Circuitry: Making and translating of schematic and wiring diagrams; tracing of faults in electric, motive and control equipment using test bells, voltage indicators, continuity testers, multi-range testers; connecting of AC and DC motors; testing techniques; interpretation of results obtained in tests with ammeters, voltmeters (extending the ranges of AC and DC voltammeters using shunts and current transformers), ohmmeters, test bells, continuity testers; characteristics of electric drives and equipment; AC and DC commonly used for heavy industrial machinery and hoisting devices.	1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 1.7 1.8 1.9 1.10	(23) <i>Ambag: PAS- EN DRAAIWERK (18)</i> Veiligheidsmaatreëls van toepassing op die ambag. Gebruik en versorging van handgereedskap. Boorwerk (hand en masjien). Afbeitel, vyl, saag, skraap, ruim, moerdraad en skroefdraad sny. Lees van tekenings en gebruikmaking daarvan. Versorging en gebruik van afmerk- en meetinstrumente. Versorging en gebruik van sny- en vormgereedskap. Slyp van bore en snygereeckap. Eenvoudige werk op senterdraaibank. Korrekte gebruik van toevoer en spoed vir verskillende materiale en werkzaamhede. Pas van onderdele. Maak van onderdele volgens tekenings. Algemene paswerkpraktyk met inbegrip van montering. Herstel en onderhou van masjinerie en toerusting. Gevorderde werk op senterdraaibank met inbegrip van draadsnywerk. Hersiening en onafhanklike werk.
10 11 12 13 14 15	Maintenance of motive and control equipment. Maintenance workshop practice (electrical). Erection and installation of motive and control equipment. Maintenance of plant and machinery. Maintenance workshop practice (mechanical). Erection of plant and machinery.	2.1 2.2 2.3 2.4 2.5	
Note:	Apprentices showing special aptitude may receive Drawing Office experience under symbols 10, 11 or 12.	3	
	(23) <i>Trade: MOTOR MECHANIC (22)</i> Safety precautions applicable to the trade. Care of vehicles. Safe driving habits. Knowledge, care and use of tools. Drilling, tapping, screwing and reaming. Use of measuring instruments including feeler gauges and micrometers. Use of hydraulic jacks and trestles. Lubrication of vehicles. Generator charging systems. Decarbonising engines and grinding of valves. Checking and inspection of components. Dismantling and assembly of engines, gear boxes and transmissions. Overhauling and fitting of engine components. Setting of valve and ignition timing. Knowledge of cooling systems. Methods of engine tuning. Overhauling, fitting and assembly of gear boxes, propeller shafts, front axle assemblies, transmissions, braking systems, steering boxes and linkages, suspension and ignition systems. Steering geometry. Fault diagnosis and remedy. Revision and independent work.	1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 1.7 1.8 1.9 1.10 1.11 1.12 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5	(24) <i>Ambag: PASWERK (MET INBEGRIJP VAN MASJIENWERK) (19)</i> Veiligheidsmaatreëls van toepassing op die ambag. Gebruik en versorging van handgereedskap. Boorwerk (hand en masjien). Afbeitel, vyl, saag, skraap, ruim, moerdraad en skroefdraad sny. Lees van tekenings en gebruikmaking daarvan. Versorging en gebruik van afmerk- en meetinstrumente. Versorging en gebruik van sny- en vormgereedskap. Slyp van bore en snygereeckap. Eenvoudige werk op senterdraaibank. Korrekte gebruik van toevoer en spoed vir verskillende materiale en werkzaamhede. Pas van onderdele. Maak van onderdele volgens tekenings. Algemene paswerkpraktyk met inbegrip van montering. Herstel en onderhou van masjinerie en toerusting. Werk met sterkarmskaafmasjiene. Werk met gleufmasjiene. Hersiening en onafhanklike werk.
	(24) <i>Trade: MOULDING (39)</i> Safety precautions applicable to the trade. Making and placing of cores. Venting. Application of refractory facings. Methods of drying. Care of core boxes. Use of tools, appliances and materials. Mixing of core sands. Care of patterns. Shaping of core reinforcements. Making of moulds. Coring, closing, sconcing, sealing of vents, clamping. Making of cast core irons. The general principles of running and rising. Use of synthetic sands, including CO ₂ sands. Making more advanced types of moulds; cutting of joints; booking; reinforcing; coring; closing and casting. Advanced core making and moulding including skeleton pattern moulding.	1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 1.7 1.8 1.9 1.10 1.11 1.12 1.13 1.14 1.15 2.1 2.2	(25) <i>Ambag: PLAATMETAALWERK (35)</i> Veiligheidsmaatreëls van toepassing op die ambag. Versorging en gebruik van gereedskap en masjiene. Soldeerwerk en gebruik van smelstmiddels. Klinkwerk. Afmerk van eenvoudige werk. Maak van eenvoudige plaatmetaaldele. Lees van tekenings. Afmerk, ontwikkeling en maak van meer gevorderde plaatmetaaldele. Platpatroonwerk. Maak van plaatmetaaldele van tekenings af. Bereiding van staal- en allooiplate vir roeswerende behandeling. Versorging en gebruik van sny-, swissoldeer- en swisstoerusting. Rek en krimp van materiaal tydens verwerking. Gebruik van kragmasjierie. Maak van gesoldeerde en geklinkte samestelle. Hersiening en onafhanklike werk.
	(26) <i>Ambag: PLAATWERK (26)</i> Veiligheidsmaatreëls van toepassing op die ambag. Versorging en gebruik van gereedskap. Basiese beginsels van die ambag nl. pons, skuinsknip, afknip, met valmes afsny, boor, klink en kalfater. Tekenings lees.	1.1 1.2 1.3 1.4	

Logbook Symbols	Practical Training	Logboek-simbool	Praktiese opleiding
2.3	Instruction together with journeyman on the moulding and making of more advanced and intricate castings, including making of cast core irons and reinforcements. Revision.	1.5 1.6 1.7 2.1	Afmerk van tekenings en patronne af. Elementêre weekstaalsweiswerk. Oksiasetileenvlamsnywerk. Pons, skuinsknip, afknip, met valmes afsny, klink en kalfater.
3.1 3.2 3.3 3.4 3.5 3.6 3.7 4.1 4.2 5	Sand control; principles of running, rising and gating; use of chills. Principles of casting defects. Practical use of melting units. Temperature control. Standard practical foundry control tests in both metal and sands. Independent moulding and core making of the larger and more intricate moulds and cores. Revision. Independent moulding and core making on the general jobbing floor including the coring, sconcing, sealing of vents, sconcing of large cores, closing of moulds, weighting and clamping of moulds. Revision and independent work with particular emphasis on the re-training in any apparent weakness.	2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 2.7 2.8 2.9 2.10 3	Werk met metaalplate en profielysters $\frac{1}{16}$ " en dikker. Aanmekaarsit van werk wat in die ambag gedoen word. Afmerk van tekenings en patronne af. Ontwikkeling van metaalplate. Maak van patronne. Gevorderde lees van tekenings en die afmerk van strukturele onderdele en metaalplate daarvan af. Reguitmaak, platmaak, uitrol en buig van profielysters en metaalplate. Oksiasetileenvlamsnywerk. Hoekystersmidswerk. Hersiening en onafhanklike werk.
	(25)		(27)
	<i>Trade: PATTERN MAKING (21)</i>		<i>Ambag: PLAATWERK/KETELMAKERY (27)</i>
1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 1.7 1.8 1.9 1.10 1.11 1.12 1.13 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 2.7 2.8 3	Safety precautions applicable to the trade. Use and maintenance of tools. Use of various types of timber. Timber defects. All types of joints and their uses. Gluing, nailing and screwing. Dowelling. Varnishing—patterns and core boxes. Dressing of metal patterns. Cutting of and making running sticks. Sand papering. Application of wax and leather fillets. Reading of drawings. Use of woodworking machines. General woodworking and joinery. Calculating allowances in contraction, warping, machining and prevention of cracking in castings. Making working drawings from sample and blue prints. Use of sticks, plate moulding, skeleton work, pattern construction, core boxes, chills and boxing up. Three months training in moulding. Repair and maintenance of patterns and core boxes. Estimating. Revision and independent work.	1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 2.7 2.8 2.9 2.10 2.11 2.12 3	Veiligheidsmaatreëls van toepassing op die ambag. Versorging en gebruik van gereedskap. Basiese beginsels van die ambag nl. pons, skuinsknip, afknip, met valmes afsny, boor, klink en kalfater. Lees van eenvoudige tekenings en eenvoudige afmerkwerk. Elementêre weekstaalsweiswerk. Oksiasetileenvlamsnywerk. Werk met metaalplate en profielysters $\frac{1}{16}$ " en dikker. Afnip, pons, skuinsknip, met valmes afsny, klink en kalfater. Aanmekaarsit van werk wat in die ambag gedoen word. Gevorderde lees van tekenings, afmerk van strukturele onderdele en metaalplate daarvan. Afmerk van tekenings en patronne af. Ontwikkeling van metaalplate. Maak van patronne. Reguitmaak, platmaak, uitrol en buig van profielysters en metaalplate. Maak en herstel van drukhouers. Onderhoud en herstel van ketels en vuurkiste. Oksiasetileensnywerk. Hoekystersmidwerk. Hersiening en onafhanklike werk.
	(26)		(28)
	<i>Trade: PLATING (26)</i>		<i>Ambag: RADIOKOMMUNIKASIEDIENSMAN (29)</i>
1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 1.7 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 2.7 2.8 2.9 2.10 3	Safety precautions applicable to the trade. Care and use of tools. Basic principles of the trade viz. punching, shearing, cropping, guillotine shearing, drilling, riveting and caulking. Reading of drawings. Marking out from drawings and templates. Elementary mild steel welding. Oxy-acetylene gas cutting. Punching, shearing, cropping, guillotine, riveting and caulking. The Working of metal plates and sections $\frac{1}{16}$ " and thicker. Assembling of work produced by the trade. Marking out from drawings and templates. Development of metal plates. Template making. Advanced reading of drawings and the marking out of structural components and metal plates therefrom. Straightening, flattening, rolling and bending of sections and metal plates. Oxy-acetylene gas cutting. Angle-iron smithing. Revision and independent work.	1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 1.7 1.8 1.9 1.10 1.11 1.12 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6	Veiligheidsmaatreëls wat op die ambag van toepassing is. Gebruik en onderhoud van handgereedskap wat in die ambag gebruik word. Gebruik van soldeerboute, smeltmiddels en soldereersels. Kennis van leipype, sekeringe, bind- en afskermmaterialie in radiokommunikasieterusting. Onderdele aanmekaarsoldeer (draad- en gedrukte kringe, met nadruk op halfgeleierwerk). Onderhoud van kabel- en draadharnasse, skakelaars en relês. Gebruik van eenvoudige toestellose. Sorg vir sekondêre selle. Benaming van elektriese en radiokomponente, hul gebruik en plek in toestelle en installasies. Lees en toepassing van radiokringtekenings. Gebruik en verstaan van handboeke oor radiokommunikasiestoestelle. Aansigt van verbindings aan antennevoerkabels buigbare veelkernkabels. Nagaan en toets van kragtoevoeruitrusting. Nagaan en toets van radiomotorgeneratoreenhede. Nagaan en toets van afstandsbeheereenhede. Nagaan en toets van bedrading, verbindings, ens. in RF-uitrusting. Gebruik van toestellose, bv. seingenerators, leveringsmeters, buistoetser, universele meters, ossiloskop, meetbrûe en ander bybehorende uitrusting. Toets, onderhoud, opknapping en toets van RF-uitrusting wat vir radiokommunikasi gebruik word (met nadruk spesiaal op stelselmatige toetsmetodes).

Logbook Symbols	Practical Training	Logboek-simbool	Praktiese opleiding
	(27)	2.7 2.8 2.9 2.10 2.11 2.12 3	Gebruik en verstaan van toetsspesifikasiegegewens. Toets en opknapping van alle bybehorende uitrusting, met inbegrip van antennes in RF-toestelle. Elementêre werk aan voorstelsels (lyn-, koaksiale en golffierstelsels). Verwydering, opknapping, toets en herinstallering en dienstoetsing van alle radiokommunikasietoestelle. Nagaan en toets van alle meettoestelle wat algemeen gebruik word. Kennis van akkuraatheid van uitrusting in 2.11 (met nadruk op akkuraatheid van frekwensiometring en -stelling). Hersiening en onafhanklike werk.
	<i>Trade: PLATING/BOILERMAKING (27)</i>		(29)
1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 2.7 2.8 2.9 2.10 2.11 2.12 3	Safety precautions applicable to the trade. Care and use of tools. Basic principles of the trade viz. punching, shearing, cropping, guillotine shearing, drilling, riveting and caulking. Reading of simple drawings and simple marking out. Elementary mild steel welding. Oxy-acetylene gas cutting. Working of metal plates and sections $\frac{1}{8}$ " and thicker. Cropping, punching, shearing, guillotine shearing, riveting, caulking. Assembling of work produced by the trade. Advanced reading of drawings; marking out structural components and metal plates therefrom. Marking out from drawings and templates. Development of metal plates. Template making. Straightening, flattening, rolling and bending of sections and metal plates. Making and repair of pressure vessels. Maintenance and repair of boilers and fire boxes. Oxy-acetylene cutting. Angle-iron smithing. Revision and independent work.	1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 1.7 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 3	<i>Ambag: SKAALPASWERK (34)</i> Veiligheidsmaatreëls van toepassing op die ambag. Gebruik van hand- en presisiegereedskap. Afbeitel, vyl, saag, skraap, boor, ruim, moerdraad en skroefdraad sny. Versorging en gebruik van meetgereedskap. Lees van tekenings en gebruikmaking daarvan. Kennis van fisiese eienskappe van verskillende metale. Herstelwerk aan eenvoudige weegmasjiene. Algemene beginsels van alle soorte weegmasjiene en herstel daarvan. Instalering van weegmasjiene, weegbrûe en platformskale. Onderhoud van weegmasjiene, weegbrûe en platformskale. Herstel van weegmasjiene, weegbrûe en platformskale. Voorbereiding vir yk van weegmasjiene, weegbrûe en platformskale. Ykregulasies. Hersiening en onafhanklike werk.
	(28)		(30)
	<i>Trade: PLUMBING (18)</i>		<i>Ambag: STEMPELSNY- EN GRAVEERWERK (10)</i>
1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 1.7 1.8 1.9 1.10 1.11 1.12 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 2.7 2.8 3	Safety precautions applicable to the trade. Care and use of tools. Use of machines and materials. Elementary sheetmetal work. Use of pipes, fittings, washers and packings. Cutting of simple patterns. Making and threading of pipes. Cutting gutters and down pipes. Working from plans. Soldering, tinning and use of fluxes. Riveting. Technical terms. Cutting, threading, jointing and laying of water pipes. Fitting and fixing of stopcocks, valves and expansion joints. Installation of waste and outlet pipes, traps and vent pipes. Installation of hot water systems. Setting out of drainage systems. Cast iron pipe work. Reading of plans and specifications. Practical application of municipal regulations. Revision and independent work.	1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 1.7 1.8 1.9 1.10 1.11 1.12 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 3	Veiligheidsmaatreëls van toepassing op die ambag. Sorg vir en gebruik van handgereedskap. Sorg vir en gebruik van meetinstrumente, bv. vernier, dieptemeter en mikrometer. Elementêre kap-, boor-, ruim-, saag-, skraap-, skroef- en moerdraadsnywerk. Bore en snybeitels slyp. Lees van tekenings en kunswerk en toepassing daarvan. Kennis van fisiese eienskappe van materiaal wat in die ambag gebruik word. Bereiding van meesters. Elementêre modelleerwerk in klei en giet. Kennis van reproduksie van stempels. Eenvoudige lettersnywerk. Handponswerk en rangsakkiking van letters op stempels. Elementêre hittebehandeling. Bereiding van stempels. Hand- en masjiengravering van blok-, skrif- en sierletters. Handafwerking van metaalstempels in reliëf. Skets vir klante maak. (Voorbeeld van tekenings beginnende met die teken van voorwerpe.) Presisiewerk met handgereedskap. Afmerk. Bediening van masjiene wat in die ambag gebruik word. Stempels skoonmaak en poleer. Modellering en bereiding van meesters. Letter- en manuskriptwerk (suiwer). Elementêre handelskuns insluitende opmaaksketse, ontwerpe wat op die ambag van toepassing is, en letterwerk en die ontwerp van handelsmerke en wapens. Figuurtekening, ook portrette. Hersiening en onafhanklike werk.
	(29)		(31)
	<i>Trade: RADIO-COMMUNICATIONS SERVICEMAN (28)</i>		<i>Ambag: STEMPELVERVAARDIGING (8)</i>
1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 1.7 1.8 1.9 1.10 1.11 1.12 2.1 2.2	Safety precautions applicable to the trade. Use and maintenance of hand tools used in the trade. Use of soldering irons, fluxes and solders. Knowledge of conduits, fuses, bonding and screening materials in radio-communication equipment. Soldering components (wiring and printed circuits with emphasis on semi-conductor work). Maintenance of cable and wire harnesses, switches and relays. Use of simple test equipment. Care of secondary cells. Nomenclature of electrical and radio components, their uses and locations in equipment and installations. Reading and interpretation of radio-circuit drawings. Use and understanding of handbooks on radio-communication equipment. Fitting of connections to aerial feeder cables and multi-core flexible cables. Checking and testing of power supply equipment. Checking and testing of radio motor-generator units.	1.1 1.2	Veiligheidsmaatreëls van toepassing op die ambag. Sorg vir en gebruik van handgereedskap en meetinstrumente.

Logbook Symbols	Practical Training	Logboek-simbool	Praktiese opleiding
2.3 2.4 2.5 2.6 2.7 2.8 2.9 2.10 2.11 2.12 3	<p>Checking and testing of remote control units.</p> <p>Checking and testing of wiring, bonding etc. in R.F. equipment.</p> <p>Use of test equipment viz. signal generators, output meters, tube checkers, universal meters, oscilloscopes, measuring bridges and other associated equipment.</p> <p>Testing, maintenance, overhaul and checking of R.F. equipment used for radio communication (special emphasis to be placed on systematic method of testing).</p> <p>Use and understanding of test specification data.</p> <p>Testing and overhaul of all associated equipment including aerials in R.F. equipment.</p> <p>Elementary work on feeder systems (line, co-axial and wave-guide).</p> <p>Removal, overhaul, testing and reinstallation and service testing of all items of radio-communication equipment.</p> <p>Checking and testing of all measuring equipment in general use.</p> <p>Knowledge of accuracy of equipment in 2.11 (emphasis to be laid on accuracy of frequency measurements and settings).</p> <p>Revision and independent work.</p>	1.3 1.4 1.5 1.6 1.7 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 2.7 2.8 2.9 2.10 2.11 3	<p>Bore skerpmaak.</p> <p>Kap, vyl, saag, skraap, boor, ruim, skroefdraad aan moere en boute sny.</p> <p>Tekenings lees en gebruik.</p> <p>Kennis van fisiese eienskappe van verskillende soorte materiaal.</p> <p>Sterkarmskaaf- en boormasjiene bedien.</p> <p>Bereiding van stempels, stempelontwerpe en masjiendekening met inbegrip van onderrig in soorte perse en hulpuitrusting wat stempelontwerpe beïnvloed.</p> <p>Bediening van gereedskapslypmasjiene, draaiabanke, frees- en hand- of automatiese kopieerstempelfreesmasjiene (met inbegrip van gebruik van verdeelkop). Hittebehandeling.</p> <p>Maak en herstel van patronen, meters, setmate en hegstuukke.</p> <p>Afdrukplate uitlê.</p> <p>Stempels skoonmaak en/of poleer.</p> <p>Stempels vir vormgiet- en/of gietstukke maak, ook deur middel van epoksi-hars.</p> <p>Onderrig in vormgiettegnieke, ook oppervlakverharding. 'n Bietjie grofsmidsopleiding in vervaardiging van snelstaalbeitels en vormpose van die tipes wat vir bankwerk in afdruksinkwerk gebruik word.</p> <p>Stempelprofielafdrukke met bo- en onderrande afmerk en die nodige tapse hoek.</p> <p>Loodstrokies afmerk om seker te maak dat komponent in alle aspekte met die nodige krimpspeling binne toleransies is.</p> <p>Hersiening en onafhanklike werk.</p>
	(30)		(32)
1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 1.7 2.1 2.2 2.3 2.4 3	<p>Trade: REFRIGERATION MECHANIC (COMMERCIAL (36)</p> <p>Safety precautions applicable to the trade.</p> <p>Care and use of hand tools applicable to the trade.</p> <p>Use of simple test equipment including pressure gauges, thermometers and electric measuring instruments.</p> <p>Simple repairs including adjustment of expansion valves, pressure controls and thermostatic switches.</p> <p>Knowledge of soldering and use of welding equipment for silver soldering.</p> <p>Effects of refrigerant gases and safety first precautions to be adopted.</p> <p>Neutralising agents.</p> <p>The principles underlying refrigeration.</p> <p>Construction, assembling, installation, maintenance and repair of commercial refrigeration plants including the use of leak detection devices.</p> <p>Knowledge of single- and three-phase electric motors and starters as applied to refrigerator plants.</p> <p>Training to requisite competency required by local authorities to enable the apprentice to connect and disconnect all electrical motors.</p> <p>Revision and independent work.</p>	1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 1.7 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 2.7 2.8 2.9 3	<p>Ambag: SWEISWERK (41)</p> <p>Veiligheidsmaatreëls van toepassing op die ambag.</p> <p>Versorging en gebruik van gereedskap, toerusting en materiaal.</p> <p>Eenvoudige oksiasetileensnywerk met die hand en masjiene.</p> <p>Elektriese boogsweiswerk.</p> <p>Oksiasetileensweiswerk.</p> <p>Lees van tekenings.</p> <p>Vertolkning van simbole wat by sveiswerk gebruik word.</p> <p>Gevorderde elektriese sveiswerk met inbegrip van posisionele sveiswerk.</p> <p>Gevorderde oksiasetileensweiswerk met inbegrip van posisionele sveiswerk.</p> <p>Metodes om kromtrek en bars te voorkom.</p> <p>Tegnieke van voorverhitting, naverhitting en afkoeling.</p> <p>Sweisvolgorde en spanningsvermindering.</p> <p>Gebruik en bediening van gespesialiseerde sveismasjiene.</p> <p>Sveiswerk aan drukhouers en radiograaftegnieke.</p> <p>Argon-boogsweiswerk.</p> <p>Oksiasetileensnywerk met inbegrip van profiel-, reguit- en handsnywerk.</p> <p>Hersiening en onafhanklike werk.</p>
	(31)		(33)
1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 1.7 1.8 1.9 1.10 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 2.7 3	<p>Trade: RIGGING (33)</p> <p>Safety precautions applicable to the trade.</p> <p>Care and use of tools and appliances.</p> <p>Assisting on installation of machinery and plant.</p> <p>Method and procedure on repair work.</p> <p>Splicing of ropes.</p> <p>Knots and strength of ropes and their application.</p> <p>Stresses and strains permissible in lifting and loading with ropes and chains.</p> <p>Fixing of guys and anchors.</p> <p>Method of examination of ropes, slings, chains and hooks.</p> <p>Use of tackles, slings and jacks.</p> <p>Erection of scaffolding, staging, tripods and poles.</p> <p>Erection of derricks and sheer legs.</p> <p>Use of winches.</p> <p>Erection and dismantling of structures and machinery.</p> <p>Covering of wire splicing; serving; parcelling and sizing.</p> <p>Making and rigging of boatswain's chair.</p> <p>General rigging work including slinging of heavy loads.</p> <p>Revision and independent work.</p>	1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 1.7 1.8 1.9 1.10 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5	<p>Ambag: TAKELWERK (31)</p> <p>Veiligheidsmaatreëls van toepassing op die ambag.</p> <p>Versorging en gebruik van gereedskap en toestelle.</p> <p>Help met installering van masjinerie en installasies.</p> <p>Metodes en prosedure by herstelwerk.</p> <p>Splitsing van toue.</p> <p>Knope en sterkte van toue en hulle gebruik.</p> <p>Trek- en rekspannings wat toelaatbaar is in oplig en laai met toue en kettings.</p> <p>Vassit van ankertoue en ankers.</p> <p>Metodes om toue, slingers, kettings en hake te ondersoek.</p> <p>Gebruik van takels, slingers en domkrakte.</p> <p>Oprigting van steierwerk en platforms, driepote en pale.</p> <p>Oprigting van laaibome en katrolbokke.</p> <p>Gebruik van wenasse.</p> <p>Oprigting en sloping van bouwerk en masjinerie.</p> <p>Bedecking van draadsplitswerk; bekleding; smarting en seising.</p>

Logbook Symbols	Practical Training	Logboek-simbool	Praktiese opleiding
	(32)		
1	Trade: ROLL TOOL AND TEMPLATE MAKING (41) Safety: Drill in safe working habits throughout apprenticeship. Precautions related to the use of hand tools. Precautions related to working with gases under pressure. Precautions related to the use of air and electric powered hand tools. Precautions related to noxious and flammable gases. Precautions in using machine tools. Accident preventive protection of machinery. Marking off: From drawings using precision marking-off tools, e.g. vernier height gauges, dividers, rules, V-blocks, surface and angle plates.	2.6 2.7 3	Maak en oprig van bootmanstoel. Algemene takelwerk met inbegrip van die op- en afslinger van swaar vragte. Hersiening en onafhanklike werk.
1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 2	Fitting: Mechanical properties of the metals commonly used in the trade; knowledge of the hand tools used in the trade e.g. hammers, files, chisels, hacksaws, scrapers, reamers, thread-cutting tools, precision measuring tools such as vernier, calipers and micrometers; tolerances, fits, clearances, finishes, specifications for all types of threads used in the trade.	1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 2.7 2.8 2.9 2.10	(34)
3	Handmaking: Working in ferrous metals making of accurate workpieces employing the techniques of filing, chipping, sawing, screwing and tapping, scraping, reaming and drilling. Drill sharpening: Hand sharpening of drills. Cutting speeds and angles for the different metals used in the trade.	2.11 2.12 2.13 2.14 3.1 3.2 4 4.1 4.2 5	<i>Ambag: TELEFOONKOMMUNIKASIE-ELEKTRISIËN (36)</i> Veiligheidsmaatreëls van toepassing op die ambag. Sorg vir en gebruik van gereedskap. Telefoonverspreiding en opsporing van foute. Telefoon toets en foute opspoer, ook telegraafinstrumente, beide hand- en masjiëntypes. Installeren, foute opspoer en opknapping. Onderhoud tydens alle werkfasies. Veiligheidsmaatreëls van toepassing op die ambag. Ondervinding op luglyne, kabels (ondergronds en binnenshuis) en kommunikasietoestelle. Roetinetootse, foutopsporing en stel- en verstelwerk in outomatiese sentrales. Onderhoud van drastroomtelefoonstelsels. Versterkers en SF-telegraafstelsels. Herwikkeling en herstel van spoele en smoorspoele. Hand- en outomatiese telefoonsentrale—beginsels, installering, foutopsporing, opknapping, stelwerk. Netwerk- en termioniese kringe. Transmissiestelsels—installering, toets en foute opspoer. Lees van skematiese en fisiese diagramme en gangbare kennis van toepassing daarvan. Toets en herstel van radio-uitrusting. Toets en herstel van openbare luidsprekerstelsels. Opneem en herstel van radiotoesteltransformators. Installeren, onderhoud en toets van radiotoestelle. Veiligheidsmaatreëls van toepassing op die ambag. Hersiening en onafhanklike werk.
6	Soldering: Types of solders and fluxes commonly used for hard soldering; care and safe handling of heating torches, gauges and gas cylinders; heating techniques. Silver soldering. Brazing. Template making: Marking off from drawings; cutting out and finishing off within tolerances specified using metric and British units of measurement. Selection of correct blades for cutting different thicknesses and kinds of materials on bandsaws; materials used for making templates; cutting speeds; types of files used.	2.11 2.12 2.13 2.14 3.1 3.2	
7	Gauge making: Making of gauges used in roll turning and all rolling processes; types of gauges; materials used for making gauges. Shaping of formed tool bits: Marking off from drawings; cutting out and finishing to profile using gauges and templates, from tool steel and tungsten carbide stock of tool tips. Techniques for working tool steels; heat treatment of tool steels; cutting and clearance angles for different applications of roll lathe tools.	1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 1.7 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 2.7 3	(35)
7.1 7.2	Setting up tool grinding machines: Use of grinding machines to shape tool tips. Types of grinding machines used in the trade. Types of grinding wheels used in the trade. Shapes, bonds and grits for different applications. Dressing and shaping of grinding wheels: Care and use of different types of wheel dressers.	1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 1.7 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 2.7 3	<i>Ambag: TIMMERWERK (6)</i> Veiligheidsmaatreëls van toepassing op die ambag. Kennis en versorging van handgereedskap en onderhoud daarvan. Kennis en gebruik van materiale. Afmeet van timmerhout. Tegniese terme. Verskillende soorte lasse. Maak van eenvoudige lasse. Kennis, versorging en onderhoud van masjiengereedskap. Tekening lees en daarvolgens afmerk. Pas en aanbring van skrynwerk. Herstelwerk aan geboue doen, asook opknapping en veranderings. Optrigting van alle soorte steierwerk. Mate neem om benodigde materiaal te bestel. Strukture van swaar timmerhout en onderhoud daarvan. Hersiening en onafhanklike werk.
8 9 10 11 12 13 14 15	Making lathe tools: Making up of all types of lathe tools using pre-formed carbide and tool steel tips. Methods of affixing tips to tool stocks; correct angles for tip holders; shape of tools to ensure rigidity in use. Engraving of rolls: Engraving tools and techniques used in the trade. Plain turning on centre lathe. Operation and care of lathe; cutting speeds and feeds; tool angles for materials used in the trade. Shaping of materials used in making tools required for roll turning. Operation and care of shaping machines; cutting tool angles. Operation and care of milling machines (no indexing); types of cutters used for plain milling; cutting speeds and feeds. Plain milling of materials used in making tools required for roll turning. Making cutting tools, templates, gauges and accessories required in roll turning. Reconditioning of cutting tools and accessories used in roll turning. Engraving distinctive product mark into new and in-service rolls.	1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 1.7 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 2.7 3	
	(33) Trade: ROLL TURNING (40) Safety: Drill in safe working habits throughout apprenticeship. Precautions when using machine tools.	1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 1.7 2.1	(36) <i>Ambag: VERKOELINGSWERKTUIGKUNDIGE (HANDEL) (30)</i> Veiligheidsmaatreëls van toepassing op die ambag. Sorg vir en gebruik van handgereedskap. Gebruik van eenvoudige toetsuitrusting soos drukmeters, termometers en elektriese meetinstrumente. Eenvoudige herstelwerk, soos die stel van uitsitkleppe, drukkontroles en termostaatskakelaars. Kennis van soldeer en gebruik van sveisuitrusting vir silwersoldeerwerk. Uitwerking van koelgasse en veiligheidsmaatreëls wat daarteen getref moet word. Neutraliseermiddels. Beginsels van verkoeling.
1 1.1			

Logbook Symbols	Practical Training	Logboek-simbool	Praktiese opleiding
1.2 1.3 1.4 2 2.1 2.2 2.2.1 2.2.2 2.2.3 2.2.4 2.2.5 2.2.6 2.3 2.3.1 2.3.1.1 2.3.1.2 2.3.1.3 2.3.1.4 2.3.1.5 2.3.1.6 2.3.1.7 2.4 3 3.1 3.1.1 3.1.2 4 5 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.5.1 5.6 5.7 5.8 5.9 6 7 8 9 10	<p>Accident preventive protection of machinery. Precautions related to the operation of roll lathes. Correct signals to use for signalling to crane driver when rolls are lowered into or lifted out of lathes. Metal forming by rolling process: Classification of rolling mills, mill stands and accessories. Roll manufacturing: Ordinary casting, chill casting and forging; materials used for making rolls i.e. carbon steel, alloy steel, cast iron and spheroidal graphite iron. Classification of rolls and methods of identifying the class. Cast steel rolls. Forged steel rolls. Alloy steel cast rolls. Chill cast rolls. Cast spheroidal graphite rolls. Reasons for grouping and lay-out of passes on rolls. Standard rules for determining—the positions of collars and end collar; web sizes; average diameters; maximum and minimum diameters; percentage slope of flange and collar sides; the amount of material to be turned off when reconditioning rolls; and allowance for spring. Functional identification of rolls e.g. top, middle and bottom rolls. Roll lathes: Construction, operation and care of different types of roll lathes. Roll lathe accessories. Cutting tools: Steels used for making cutting tools; types of tools used; heat treatment of tool steels, care of carbide tipped tools. Making up plain cutting tools for roll turning. Measuring tools: Use of both metric and British units of measurement; correct use and care of rules, tapes, vernier calipers, feeler gauges, inside and outside micrometers and calipers, templates, straight edges and percentage gauges.</p> <p>Laying out and marking-off of passes on rolls from drawings. Roll turning: Setting up of lathes to turn different classes of rolls; turning to markings of plain roll barrels; turning to markings of pre-roughed-out barrels; reconditioning of used rolls; and grinding of cutting tools. Correct cutting tool angles for all types of tool steels and roll qualities. Setting up of grinding machines. Selection of correct grinding wheels for each type of tool steel. Clamping and setting up of cutting tools in lathes. Centre drilling of new rolls. Method of marking off and setting up of rolls for centre drilling; centre drills. Parting-off work: Techniques for supporting parting tools. Grinding roll passes and roll neck journals. Types of grinding machines used; types of wheels used; correct bond, grit and speed for each application.</p> <p>Engraving: Techniques and tools. Touching up and modifying engravings on rolls. Touching up of passes during rolling operation. Turning off wrapped-round collars. Setting up and operating copying lathes. Turning new rolls; reconditioning used rolls for light, medium and heavy section rolling.</p>	<p>2.2 2.3 2.4 3</p> <p>1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 2.7 2.8 3</p> <p>1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 2.7 2.8 2.9 3</p> <p>1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 2.7 2.8 2.9 3</p> <p>1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 1.7 1.8 1.9 1.10 1.11 1.12 1.13 1.14 1.15</p>	<p>Konstruksie, inmekaarsit, installering, onderhoud en herstel van handelskoelinstallasies, met inbegrip van die gebruik van lekspoortoestelle. Kennis van een- en driesafse elektriese motore en aansitters soos dié in koelinstallasies gebruik. Opleiding tot die standaard wat deur plaaslike owerhede vereis word om die vakleerling toe te laat om alle elektriese motore te konnekteer en te diskonneekteer. Hersiening en onafhanklike werk.</p> <p>(37)</p> <p>Ambag: VOERTUIGBAKBOU (METAAL) (40)</p> <p>Veiligheidsmaatreëls van toepassing op die ambag. Hantering en versorging van gereedskap en werkinkel-toerusting. Kennis van materiale wat by vervaardiging en herstel gebruik word. Eienskappe en gebruik van verskillende metale en allooië. Elementêre herstelwerk en kennis van plaatmetaalwerk. Elementêre sveiswerk. Eenvoudige buig- en vormwerk—warm of koud. Herstelwerk van ingewikkelder aard. Elektriese en gassweiswerk, sveissoldeer, soldeer en veegsoldeer. Lees van tekenings. Bou van bakke wat heeltemal van staal is. Sny, buig en vorm van onderdele. Elementêre kennis van onderstelveranderings. Maak en afmerk van patronen. Hersiening en onafhanklike werk.</p> <p>(38)</p> <p>Ambag: VOERTUIGBAKBOU (SAAMGESTELD) (39)</p> <p>Veiligheidsmaatreëls van toepassing op die ambag. Hantering en versorging van gereedskap en werkinkel-toerusting. Kennis van materiale wat by vervaardiging en herstel van staalmotorvoertuigbakke gebruik word. Elementêre herstelwerk aan bakke. Afwerk van timmerhout en maak van houtlassie. Elementêre kennis van houtwerkmasjiene. Aanmekaarsit van bakke. Kennis van tekenings lees. Afmerk en opstel van bakke en onderdele vir herstel en vervaardiging. Maak van patronen. Opstel van masjiene en patronen. Elementêre paneelkloperwerk. Sny en buig van plat plaatmetaalonderdele. Elementêre kennis van grofsmidswerk en sveiswerk. Binne-afwerking van bakke. Hersiening en onafhanklike werk.</p> <p>(39)</p> <p>Ambag: VORMGIETWERK (24)</p> <p>Voorsorgmaatreëls van toepassing op die ambag. Die maak en plasing van kerns. Gasuitlating. Gebruik van vuurvaste voorvlakte. Droogmetodes. Sorg vir kernbakke. Gebruik van gereedskap, toestelle en materiale. Meng van kernsand. Sorg vir patronen. Vorming van kernversterking. Maak van gietvorms. Kernplasing; toemaak van vorms; drukstutting; verseeling (of afdigting) van gasuitlaatopenings; vormkasklemming. Maak van gietkernysters. Algemene beginsels van metaalinvoering en gebruikmaking van styglopers. Gebruik van sintetiese sandsoorte, met inbegrip van CO₂-sand.</p>
	(34)		
	Trade: SCALE FITTING (29)		
1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 1.7 2.1	<p>Safety precautions applicable to the trade. Use of hand and precision tools. Chipping, filing, sawing, scraping, drilling, reaming, tapping and screwing. Care and use of measuring tools. Reading of drawings and their application. Knowledge of physical properties of various metals. Repairs to simple weighing machines. Training in general principles of all types of weighing machines and repairs thereof.</p>		

Logbook Symbols	Practical Training	Logboek-simbool	Praktiese opleiding
2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 3	Installation of weighing machines, weigh bridges and platform scales. Maintenance of weighing machines, weigh bridges and platform scales. Repair of weighing machines, weigh bridges and platform scales. Preparation for assizing of weighing machines, weigh bridges and platform scales. Instruction in the assize regulations. Revision and independent work.	2.1 2.2 2.3 3.1 3.2	Maak van gevorderde tipes gietvorms; sny van lassnitte; vashaak; versterking; kernplasing; toemaak van vorms en giet. Gevorderde kernmaakwerk en gietwerk, met inbegrip van skeletmodelvorming. Onderrig saam met vakman oor die giet en maak van meer gevorderde en ingewikkeld gietwerk, met inbegrip van die maak van gietkernysters en versterkings. Hersiening. Sandbeheer; beginsels van metaalinvoering; gebruikmaking van styglopers en metaalinlating; gebruik van afkoelvorms.
	(35)	3.3 3.4 3.5 3.6	Beginsels van gietdefekte. Praktiese gebruik van smelteenhede. Temperatuurbeheer. Praktiese standaardgiertybeheertoetse in sowel metaal as sand.
1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 1.7 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 2.7 2.8 3	Safety precautions applicable to the trade. Care and use of tools and machines. Soldering and use of fluxes. Riveting. Marking out of simple work. Making of simple sheetmetal parts. Reading of drawings. Marking out, developing and making of more advanced sheetmetal parts. Flat pattern work. Making of sheetmetal components from drawings. Preparation of steel and alloy sheet for anti-corrosive treatment. Care and use of cutting, brazing and welding equipment. Stretching and shrinking of material during processing. Use of power-driven machinery. Making of soldered and riveted assemblies. Revision and independent work.	4.1 4.2 5	Onafhanglike vormgiet- en kernmaakwerk van die groter en ingewikkelder gietvorms en kerns. Hersiening. Selstandige gietvorm- en kernmaakwerk op die algemene werkvlouer, met inbegrip van kernplasing, drukstutting, verseeling (of afdigting) van gasuitlaatopenings, drukstutting van groot korns, toemaak van vorms, gewigdruk en vormkasklemming. Hersiening en selstandige werk met spesiale nadruk op hersiening van werk wat blykbaar nie so goed gesnap is nie.
	(36)		(40)
1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 2.7 2.8 2.9 2.10 2.11 2.12 2.13 2.14 3.1 3.2	Trade: TELEPHONE COMMUNICATIONS ELECTRICIAN (34) Safety precautions applicable to the trade. Care and use of tools. Telephone distribution and faulting. Telephone testing and faulting, also telegraph instruments - manual and machine types. Installation, faulting and overhaul. Maintenance on all phases of work. Safety precautions applicable to the trade. Experience on overhead lines, cables (underground and indoor) and communication apparatus. Automatic exchange work on routine tests, fault location and adjustments. Maintenance of carrier current telephone systems. Repeaters and V F-telegraph systems. Rewinding and repair of coils and chokes. Manual and automatic telephone exchanges - principles, installation, faulting, overhaul, adjustment. Network and thermionic circuits. Transmission systems - installation, testing and faulting. Reading of schematic and physical diagrams and working knowledge of their application. Testing and repair of radio equipment. Testing and repair of public address systems. Recording and repair of radio equipment transformers. Installation, maintenance and testing of radio apparatus. Safety precautions applicable to the trade. Revision and independent work.	1 1.1 1.2 1.3 1.4 2 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 2.7 2.8 2.9 2.10 2.11 2.12 2.13 2.14 3.1 3.2	Ambag: WALSDRAAIWERK (33) Veiligheid: Gedurige onderrig in veilige werkgewoontes dwarsdeur leertyd. Voorsorg wanneer met masjiengereedskap gewerk word. Afskerming van masjinerie om ongelukke te voorkom. Voorsorg in verband met die bediening van walsdraai-banke. Korrekte handtekens wat gebruik moet word vir die oordra van instruksies aan kraandrywers wanneer walse in draaibanke neergelaat of uitgelig word. Metaalvorming deur middel van walsproses: Klassifikasie van walserye, walsstellings en toebehore. Walse maak: Gewone giet-, kilgiet, en smeewerk; materiale om walse van te maak, d.w.s. koolstaal, alloostaal, gietyster en sferoidal grafietsfer. Klassifikasie van walse en metodes om 'n klas uit te ken. Gietstaalwalse. Smeestaalwalse. Gegote alloistaalwalse. Kilgegote walse. Gegote sferoidal grafietsfer. Redes vir groepering en uitset van walsgange op walse. Standaardreëls om die volgende vas te stel: Die posisie van krae en entkraag; webgroottes; gemiddelde deursnee; maksumum en minimum deursnee; hellingpersentasie van flens- en kraagsye; hoeveelheid materiaal wat afgedraai moet word wanneer walse vernuwe word; en toelating vir veerkrag. Funksionele uitkennings van walse, bv. boonste, middelste en onderste walse. Walsdraaibanke: Konstruksie, bediening en versorging van verskillende soorte walsdraaibanke. Walsdraaibanktoebehore. Snygereedskap: Soorte staal om snygereedskap van te maak; soorte gereedskap gebruik; hittebehandeling van gereedskapstaal; sorg vir karbiedpuntgereedskap. Die maak van stelle gewone beitels vir walsdraaiwerk. Meetgereedskap: Gebruik van metriekie sowel as Britse mate; regte gebruik en versorging van duimstokke, meetbande, noniuspassers, voelers, binne- en buitemikrometers en passers, patronne, reie en persentasimeters. Uitset en afmerk van walsgange op walse volgens tekenings. Walsdraaiwerk: Opstel van draaibanke om verskillende klasse walse te draai.
	(37)		
1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 1.7	Trade: TOOL AND JIG MAKING (11) Safety precautions applicable to the trade. Care and use of hand tools. Chipping, filing, sawing, scraping, drilling, reaming, tapping and screwing. Reading of drawings and application thereof. Physical properties of various metals. Care and use of measuring tools including micrometers and verniers. Operating shaping, slotting and drilling machines.	3.1.2 4 5 5.1	

Logbook Symbols	Practical Training	Logboek-simbool	Praktiese opleiding
1.8 1.9 1.10 2.1 2.2 2.3 2.4 3	Care and use of cutting and forming tools. Simple centre lathe work. Correct use of feeds and speeds for different materials and operations. Operating milling machines including use of dividing head. Operating tool grinding machines, lathes and special machines peculiar to the trade. Heat treatment. Making to drawings and repair of templates, guages, jigs, fixtures and tools. Revision and independent work.	5.2 5.3 5.4 5.5 5.5.1 5.6 5.7 5.8 5.9	Draai van eenvoudige walse volgens gemerkte patroon. Draai van walse waarvan die voorsnywerk alreeds gedoen is volgens gemerkte patroon. Vernuwing van gebruikte walse. Slyp van snygereedskap. Gepaste beitelhoeke vir elke soort beitel- en walsmetaal; Opstel van slypmasjiene: Keuse van regte slypwiele vir elke soort gereedskapstaal. Vasklamp en opstel van snygereedskap in draaibanke. Senterboor van nuwe walse: Hoe om walse vir senterdraaiwerk af te merk en op te stel; senterbore. Afsteekwerk: Tegnieke om afsteekbeitels te stut. Slyp van walsdeurgange en walsnekastappe. Soorte slypmasjiene gebruik; soorte wiele gebruik en korrekte binding, grit en snelheid vir elke gebruik. Graveerwerk: Tegnieke en gereedskap. Fyn afwerk en veranderingen aan graveerwerk aan walse. Opknap van walsgange tydens walsproses. Afdraai van omgedraaide krae. Opstel en bediening van kopierdraaibanke. Nuwe walse draai; vernuwing van gebruikte walse vir ligte-, middelslag- en swaarprofielwalswerk.
	(38)	6	
	Trade: TURNING (INCLUDING MACHINING) (5)	7	
1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 1.7 1.8 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 2.7 2.8 3	Safety precautions applicable to the trade. Care and use of cutting and forming tools. Care and use of measuring tools and instruments. Grinding of drills and tools. Simple centre lathe work. Operation of drilling and shaping machines. Reading of drawings and application thereof. The correct use of feeds and speeds for different materials and operations. Advanced centre lathe work. Internal and external screw cutting. Multiple start threads. Different types of threads. Use of special tools and jigs. Setting up of work and use of face plate. Internal and external taper turning. Operation of milling machines including the use of attachments. Revision and independent work.	8 9 10	
			(41)
			Ambag: WALSGEREEDSKAP EN -PATRONE MAAK (32)
1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 1.7 1.8 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 2.7 2.8 3		1 1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 2 3	Veiligheid: Gedurige onderrig in veilige werkgewoontes dwarsdeur leertyd. Voorsorg in verband met handgereedskap. Voorsorg teen skadelike gasse onder druk. Voorsorg in verband met druklug- en elektries aangedrewe handgereedskap. Voorsorg teen skadelike en vlambare gasse. Voorsorg in verband met masjiengereedskap. Afskerming van masjiene om ongelukke te voorkom. Afmerkwerk: Van tekening af met presisie-afmerkgereedskap, bv. noniushoogtemeter, verdeelpassers, duimstokke, V-blokke, vlak- en hoekplate. Paswerk: Meganiese eienskappe van metale wat gewoonlik gebruik word; kennis van die handgereedskap in die ambag gebruik bv. hamers, vyle, beitel, ystersae, skrapers, ruimers, draadsnygereedskap, presisiemeetgereedskap soos noniuspassers en mikrometers; toleransies; passings; spelings; afwerking; spesifikasies vir alle soorte skroefdraad in die ambag gebruik.
	(39)	3.1	Handwerk: Presiese werkstukke van ysterhoudende metaal maak deur die volgende tegnieke toe te pas nl. vyl-, kap-, saag-, skroefdraad-, sny-, skraap-, ruim- en boorwerk.
	Trade: VEHICLE BODY BUILDING (COMPOSITE) (38)	3.2	Bore slyp: Bore met die hand slyp. Snysnelhede en -hoeke vir die verskillende metale in die ambag gebruik.
1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 2.7 2.8 2.9 3	Safety precautions applicable to the trade. Handling and care of tools and shop equipment. Knowledge of materials used in the manufacture and repair of steel motor vehicle bodies. Elementary repairs to bodies. Dressing of timber and making wooden joints. Elementary knowledge of wood machinery. Assembly of bodies. Knowledge of reading drawings. Marking and setting out of bodies and components for repair and manufacture. Making of templates. Setting of machines and jigs. Elementary panelbeating. Cutting and bending of flat sheetmetal parts. Elementary knowledge of blacksmithing and welding. Inside finishing of bodies. Revision and independent work.	4	Soldeerwerk: Soorte soldeer- en smeltdaddels gewoonlik vir hardsoldeerwerk gebruik; sorg vir en veilige hantering van gasvlampye, drukmeters en gascilinders; verhittingstegnieke. Silwersoldeerwerk. Hardsoldeerwerk. Patrone maak: Van tekenings afmerk, uitsny en afwerk binne gespesifiseerde toleransies met gebruikmaking van metriek en Britse maateenhede. Keuse van regte lemme om verskillende diktes en soorte materiaal op bandsae te saag; materiaal wat vir patronen gebruik word; snysnelhede; soorte vyle gebruik.
		4.1 4.2 5	
	(40)	6	Ykmate maak: Ykmate maak wat in walsdraai- en alle walsprosesse gebruik word. Soorte ykmate; materiaal wat vir die maak van ykmate gebruik word.
	Trade: VEHICLE BODY BUILDING (METAL) (37)	7	Fatsoenering van gevormde beitelpunte: Van tekenings af merk; volgens profiele deur middel van ykmate en patronen uitsny en afwerk uit gereedskapstaal en wolfram-karbidebeitelpunte. Tegnieke om gereedskapstaal te bewerk; hittebehandeling van gereedskapstaal; sny- en spelingshoeke van walsdraaibank-beitels vir verskillende gebruiksomstandighede.
1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 2.7 2.8 3	Safety precautions applicable to the trade. Handling and care of tools and shop equipment. Knowledge of materials used for manufacture and repair. Properties and uses of various metals and alloys. Elementary repairs and knowledge of sheetmetal work. Elementary welding. Simple bending and forming – hot or cold. Repairs of more complex nature. Electric and gas welding, brazing, soldering and wiping. Reading of drawings. Construction of all-steels bodies. Cutting, bending and forming of components. Elementary knowledge of chassis alterations. Making and marking out of templates and patterns. Revision and independent work.	7.1 7.2 8	Gereedskapslypmasjiene opstel: Gebruik van slypmasjiene om beitelpunte skerp te maak; soorte slypmasjiene in die ambag; soorte slypwiele in die ambag; vorms, binders en grit vir verskillende gebruik. Opknap en fatsoeneren van slypwiele. Sorg vir en gebruik van verskillende soorte wiclopknampiddels. Draaibankgereedskap maak: Alle soorte draaigereedskap deur vooraf gevormde karbied- en gereedskap-

Logbook Symbols	Practical Training	Logboek-simbool	Praktiese opleiding
	(41)		
	<i>Trade: WELDING (32)</i>		
1.1	Safety precautions applicable to the trade.	9	staalpunte te gebruik. Metodes om vooraf vervaardigde punte aan beitelskagte te heg; regte hoek vir punt-houers; vorm van gereedskap om stewigheid tydens gebruik te verseker.
1.2	Care and use of tools, equipment and material.	10	Walsgraving: Graveergereedskap en tegnieke in die ambag.
1.3	Oxy-acetylene cutting of a simple nature by hand and machine.	11	Gewone draaiwerk op senterdraaibank. Bediening van en sorg vir draaibank; snysnelhede en toevoertempo; gereedskaphoekie vir materiaal in die ambag gebruik. Vorming van materiaal wat gebruik word vir die maak van gereedskap wat vir walsdraaiwerk nodig is. Bediening van en sorg vir sterkarmskaafmasjiene; die masjinering van beitelpunte.
1.4	Electric arc welding.	12	Bediening van en sorg vir freesmasjiene (geen indekswerk); soorte frese wat vir gewone freeswerk nodig is; snysnelhede en toevoertempo. Gewone freeswerk aan materiaal wat gebruik word vir die maak van gereedskap wat vir walsdraaiwerk nodig is.
1.5	Oxy-acetylene welding.	13	Die maak van beitels, patronne, ykmate en toebehore wat vir walsdraaiwerk nodig is.
1.6	Reading of drawings.	14	Vernuwing van freesgereedskap en toebehore in walsdraaiwerk gebruik.
1.7	Interpretation of welding symbols.	15	Produk-uitkenningsmerk graveer in nuwe walse en in walse wat in gebruik is.
2.1	Advanced electric welding including positional welding.		
2.2	Advanced oxy-acetylene welding including positional welding.		
2.3	Methods of prevention of distortion and cracking.		
2.4	Techniques of pre-heating, post-heating and cooling.		
2.5	Welding sequences and stress relieving.		
2.6	Use and operation of specialised welding machines.		
2.7	Welding of pressure vessels and radiograph techniques.		
2.8	Argon arc welding.		
2.9	Oxy-acetylene cutting including profile cutting, straight line cutting and hand cutting.		
3	Revision and independent work.		

All interested persons who have any objection against the above proposals are called upon to lodge such objections, in writing, with the Secretary, National Apprenticeship Committee for the Metal Industry, Private Bag 117, Pretoria, within 30 days from the date of publication of this notice.

M. VILJOEN,
Minister of Labour.

Alle belanghebbende persone wat enige beswaar teen bogemelde voorinemens het, word aangesê om sodanige besware skriftelik in te dien by die Sekretaris, Nasionale Vakleerlingskapkomitee vir die Metaalnywerheid, Privaatsak 117, Pretoria, binne 30 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

M. VILJOEN,
Minister van Arbeid.

CONTENTS.**Department of Labour.****GOVERNMENT NOTICE.**

No.

PAGE

- R.828 Apprenticeship Act, 1944, as amended: National Apprenticeship Committee for the Metal Industry: Proposal, Withdrawal and Prescription of Conditions of Apprenticeship 1

INHOUD.**Departement van Arbeid.****GOEWERMENTSKENNISGEWING.**

BLADSY

No.

- R.828 Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig: Nasionale Vakleerlingskapkomitee vir die Metaalnywerheid: Voorgenome Intrekking en Voorskrywing van Leer-voorwaardes 1